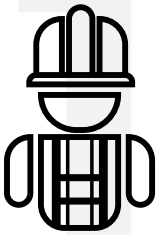
Savinidue®
your bathroom

CERTIFICAT DE GARANȚIE
WARRANTY CERTIFICATE
CERTIFICATO DI GARANZIA
GARANCIALEVÉL
GARANTIEZERTIFIKAT
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΓΓΥΗΣΗΣ
JAMSTVENI CERTIFIKAT
CERTIFICAT DE GARANTIE
GARANTIECERTIFICAAT
GARANCIJSKI CERTIFIKAT
ZÁRUČNÝ CERTIFIKÁT
ГАРАНЦИОНИ СЕРТИФИКАТ /
GARANCIJA SERTIFIKAT



[RO] Racordarea la rețeaua electrică, apă/canal a mobilierului este obligatoriu sa fie executata exlusiv de personal autorizat pentru astfel de operațiuni.

[EN] The connection of the furniture to the power and water supply networks and to the sewage shall be performed exclusively by qualified staff.

[IT] Il collegamento alla rete elettrica e acqua / fogna dei mobili sarà obbligatoriamente eseguito esclusivamente da personale autorizzato per tali operazioni.

[HU] A bútor elektromos hálózatra, víz- és csatornahálózatra történő csatlakoztatását kizárólag az erre felhatalmazott szakemberek végezhetik.

[DE] Der Anschluss der Möbel an das Strom-, Wasser- und Abwassernetz darf ausschließlich von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.

[GR] Η σύνδεση των επίπλων στο δίκτυο ηλεκτρικού ρεύματος, νερού/αποχέτευσης πρέπει να πραγματοποιείται αποκλειστικά από εξουσιοδοτημένο προσωπικό για τέτοιες εργασίες.

[HR] Priključivanje namještaja na električnu mrežu, vodovod i kanalizaciju mora biti obavljeno isključivo od strane ovlaštenog osoblja za takve radove.

[FR] Le raccordement du mobilier au réseau électrique, d'eau et d'égouts doit être effectué exclusivement par du personnel autorisé pour ce type d'opérations.

[NL] De aansluiting van het meubilair op het elektriciteits-, water- en rioolnetwerk mag uitsluitend worden uitgevoerd door bevoegd personeel voor dergelijke werkzaamheden.

[SLO] Priklop pohištva na električno omrežje, vodo in kanalizacijo mora opraviti izključno pooblaščeno osebje za tovrstna dela.

[SK] Pripojenie nábytku na elektrickú sieť, vodu a kanalizáciu musí vykonávať výlučne oprávnený personál na tieto činnosti.

[SRB] Прикључење намештаја на електричну мрежу, воду и канализацију мора извршити искључиво овлашћено особље за овакве операције.



[RO] Pentru fixarea lavoarului utilizati silicon sanitar.

[EN] Use sanitary silicone to fix the washbasin.

[IT] Usa silicone sanitaria per fissare il lavabo.

[HU] A mosdókagyló rögzítéséhez használjon szaniter szilikont.

[DE] Verwenden Sie Sanitärsilikon zur Befestigung des Waschbeckens.

[GR] Για τη στερέωση του νιπτήρα, χρησιμοποιήστε σιλικόνη για είδη υγιεινής.

[HR] Za učvršćivanje umivaonika koristite sanitetski silikon.

[FR] Pour la fixation du lavabo, utilisez du silicone sanitaire.

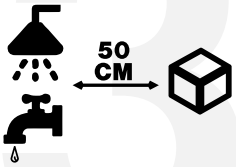
[NL] Gebruik sanitair siliconen voor de bevestiging van de wastafel.

[SLO] Za pritrditev umivalnika uporabite sanitarni silikon.

[SK] Na upevnenie umývadla použite sanitárny silikón.

[SRB] За фиксирање умиваоника користите санитарни силикон.

3



[RO] Mobilierul se monteaza la o distanta de minimum 50 cm fata de sursele de apă. Evitați contactul direct al mobilierului cu apa.

[EN] The furniture will be mounted at a distance of at least 50 cm from water sources. Avoid direct contact of the furniture with water.

[IT] I mobili dovranno essere montati ad una distanza di almeno 50 cm da fonti d'acqua. Evitare il contatto diretto dei mobili con l'acqua.

[HU] A bútort legalább 50 cm távolságra kell felszerelni a vízforrásoktól. Kerülje a bútor közvetlen érintkezését a vízzel.

[DE] Die Möbel sollten in einem Abstand von mindestens 50 cm zu Wasserquellen montiert werden. Vermeiden Sie den direkten Kontakt der Möbel mit Wasser.

[GR] Τα έπιπλα πρέπει να τοποθετούνται σε απόσταση τουλάχιστον 50 cm από πηγές νερού. Αποφύγετε την άμεση επαφή των επίπλων με το νερό.

[HR] Namještaj treba postaviti na udaljenosti od najmanje 50 cm od izvora vode. Izbjegavajte direktan kontakt namještaja s vodom.

[FR] Le mobilier doit être installé à une distance minimale de 50 cm des sources d'eau. Évitez le contact direct du mobilier avec l'eau.

[NL] Meubilair moet op minimaal 50 cm afstand van waterbronnen worden geplaatst. Vermijd direct contact van het meubilair met water.

[SLO] Pohištvo naj bo nameščeno vsaj 50 cm od vodnih virov. Izogibajte se neposrednemu stiku pohištva z vodo.

[SK] Nábytok sa má namontovať vo vzdialenosti minimálne 50 cm od vodných zdrojov. Vyhnite sa priamemu kontaktu nábytku s vodou.

[SRB] Намештај треба поставити на удаљености од најмање 50 цм од извора воде. Избегавајте директан контакт намештаја са водом.

4



[RO] Se recomandă stergerea mobilierului de câte ori este nevoie, numai cu materiale moi, usacate si curate.

[EN] It is recommended that you wipe the furniture as required, with a soft, dry and clean cloth.

[IT] Si consiglia di pulire i mobili ogniqualvolta sia necessario, solo con materiali morbidi, asciutti e puliti.

[HU] Javasolt a bútor törlése szükség szerint, csak puha, száraz és tiszta anyagokkal.

[DE] Es wird empfohlen, die Möbel nach Bedarf nur mit weichen, trockenen und sauberen Materialien abzuwischen.

[GR] Συνιστάται το σκούπισμα των επίπλων όσο συχνά είναι απαραίτητο, μόνο με μαλακά, στεγνά και καθαρά υλικά.

[HR] Preporučuje se brisanje namještaja prema potrebi, isključivo mekim, suhim i čistim materijalima.

[FR] Il est recommandé d'essuyer le mobilier autant que nécessaire, uniquement avec des matériaux doux, secs et propres.

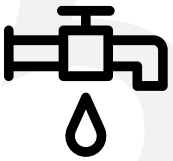
[NL] Het wordt aanbevolen om het meubilair zo vaak als nodig af te nemen, uitsluitend met zachte, droge en schone materialen.

[SLO] Priporočljivo je brisanje pohištva po potrebi, samo z mehkimi, suhimi in čistimi materiali.

[SK] Odporúča sa utierať nábytok podľa potreby, iba mäkkými, suchými a čistými materiálmi.

[SRB] Препоручује се брисање намештаја када год је потребно, искључиво меканим, сувим и чистим материјалима.

5



[RO] Se recomandă verificarea periodica a instalatiei sanitare aferente mobilierului de baie, pentru a evita eventualele pierderi de apă care ar putea duce în timp la deteriorarea mobilierului.

[EN] It is recommended that you regularly check the sanitary installation related to the bathroom furniture in order to prevent any water leakages that might damage the furniture in time.

[IT]Si consiglia di controllare periodicamente l'impianto sanitario relativo ai mobili da bagno, al fine di evitare possibili perdite d'acqua che potrebbero portare nel tempo al danneggiamento dei mobili.

[HU] Javasolt a fürdőszobai bútorhoz tartozó vízvezeték-rendszer rendszeres ellenőrzése, hogy elkerüljük az esetleges vízszivárgásokat, amelyek idővel károsíthatják a bútort.

[DE] Es wird empfohlen, die Sanitärinstallation des Badmöbels regelmäßig zu überprüfen, um mögliche Wasserverluste zu vermeiden, die im Laufe der Zeit das Möbelstück beschädigen könnten.

[GR] Συνιστάται ο τακτικός έλεγχος της υδραυλικής εγκατάστασης που σχετίζεται με τα έπιπλα μπάνιου, για να αποφευχθούν πιθανές διαρροές νερού που θα μπορούσαν με την πάροδο του χρόνου να προκαλέσουν φθορά στα έπιπλα.

[HR] Preporučuje se redovito provjeravanje vodovodne instalacije povezane s kupaonskim namještajem kako bi se izbjegli mogući gubici vode koji bi s vremenom mogli dovesti do oštećenja namještaja.

[FR] Il est recommandé de vérifier régulièrement l'installation sanitaire associée au mobilier de salle de bains afin d'éviter d'éventuelles fuites d'eau susceptibles, avec le temps, d'endommager le mobilier.

[NL] Het wordt aanbevolen om de sanitaire installatie van het badkamermeubilair regelmatig te controleren om mogelijke waterlekkage te voorkomen die na verloop van tijd schade aan het meubilair zou kunnen veroorzaken.

[SLO] Priporočljivo je redno preverjanje vodovodne instalacije, ki je povezana s kopalniškim pohištvom, da se preprečijo morebitne izgube vode, ki bi sčasoma lahko povzročile poškodbe pohištva.

[SK] Odporúča sa pravidelná kontrola vodoinštalácie súvisiacej s kúpeľňovým nábytkom, aby sa zabránilo možným únikom vody, ktoré by časom mohli spôsobiť poškodenie nábytku.

[SRB] Препоручује се периодична провера водоводне инсталације у вези са купатилским намештајем како би се избегли могући губици воде који би временом могли довести до оштећења намештаја.

RO p. 06
EN p. 10
IT p. 14
HU p. 18
DE p. 22
GR p. 26
HR p. 30
FR p. 34
NL p. 38
SLO p. 42
SK p. 46
SRB p. 50

RO

PRODUCĂTOR	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, C.U.I. RO15567276
ADRESĂ	România, str. DE 1668, Nr. 1, Sebeș, Jud. Alba
CONTACT SERVICE / RECLAMAȚII	**E-mail:** service@savinidue.ro **Telefon:** +40 258 735 555

Savini Due garantează acest produs (vezi informații de pe eticheta produsului) începând de la data cumpărării, **în baza bonului fiscal sau al facturii**, privitor la orice defect de fabricație. Această garanție nu acoperă daunele provocate de utilizarea incorectă, folosirea produselor în alte scopuri decât pentru cele care au fost realizate, lovirea sau modificarea produsului (tăieri, decupări, etc.).

Cod Art. Nr.	..... **(vezi cod EAN pe etichetă)**
Tip Produs	Produs cu folosință îndelungată
Termen de Garanție	24 luni de la data vânzării
Durtata medie de utilizare	36 luni

Garanția nu acoperă eventualele pete apărute în timpul utilizării, decolorarea sau zgârieturile pe interiorul sau exteriorul produsului; eventualele diferențe de nuanță a culorii, de tonalitate pe diferite zone nu constituie defect calitativ.

INSTRUCȚIUNI DE TRANSPORT, MANIPULARE, INSTALARE, UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE

I. În momentul achitării produsului, verificați în prezența vânzătorului dacă produsul prezintă lovituri, zgârieturi, sau alte daune apărute pe timpul transportului. În cazul în care identificați astfel de probleme, anunțați imediat vânzătorul și **NU ACCEPTAȚI PRODUSUL**.

II. Transportul produsului se face cu mijloace acoperite, curate, cu mijloace adecvate de fixare și protejare a mobilierului de baie, pentru a se evita deteriorarea mobilierului în timpul manipulării și a transportului.

III. Mutarea corpurilor de mobilier se face numai prin ridicarea lor; prinderea corpului de mobilier pentru ridicare se face de la bază, respectând instrucțiunile de pe cutie.

IV. **RACORDAREA LA REȚEAUA ELECTRICĂ ȘI APĂ / CANAL A MOBILIERULUI ESTE OBLIGATORIE SĂ FIE EXECUTATĂ EXCLUSIVE DE CĂTRE PERSONAL AUTORIZAT PENTRU ASTFEL DE OPERAȚIUNI.** În caz de reclamație cumpărătorul va face dovada că instalarea din punct de vedere electric, sau racordarea la sursele de apă a fost executată de o persoană fizică sau juridică autorizată. În caz contrar, producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru defectarea mobilierului sau pentru orice alte daune de orice natură provocate de montajul necorespunzător al instalației electrice, sau a defectelor cauzate de racordarea necorespunzătoare la apă/canalizare a mobilierului.

V. Corpurile de mobilier trebuie așezate pe suprafețe orizontale, fără denivelări. Așezarea mobilierului pe suprafețele denivelate creează tensiuni în zonele de îmbinare, ceea ce duce la deformarea corpului sau defectarea mecanismelor de închidere a ușilor și sertarelor. Aceste defecțiuni care pot apărea și în timp nu constituie defecte de fabricație ale mobilierului.

VI. Nu recomandăm montarea mobilierului deasupra sifonului de pardoseală.

VII. Nu așezați pe lavoar obiecte cu greutate totală mai mare de 2,5 kg.

VIII. Nu așezați pe suprafețele mobilei obiecte ude, calde; în caz de stropire cu apă sau diferite substanțe (alcool, ceai, acetonă, tuș etc.) ștergeți imediat cu materiale textile moi, absorbante, uscate. Pe lavoar evitați șocurile termice și mecanice.

IX. Mobilierul se păstrează numai în încăperi aerisite, ferit de acțiunea radiaților solare și de contactul cu apa; Mobilierul este conceput pentru interior.

X. **ESTE OBLIGATORIE MONTAREA MOBILIERULUI** la o distanță de minimum 50 cm față de celelalte surse de apă (cabină de duș, cadă de duș). Evitați contactul direct al mobilierului cu apa. Acesta este conceput să reziste la condiții normale de umiditate (abur, stropire accidentală). Expunerea permanentă la un grad ridicat de umiditate va provoca deteriorarea mobilierului (umflare), fapt care nu este acoperit de granție.

XI. Amplasați mobilierul de baie la distanță de sursele de căldură (calorifer, etc.). Distanța de gardă generală este de 20 cm.

XII. Se recomandă ștergerea mobilierului de câte ori este nevoie, pentru îndepărtarea urmelor de apă sau a apei în exces de pe suprafețe, numai cu materiale moi, uscate și curate. După fiecare utilizare se vor îndepărta urmele de apă în exces sau alte substanțe rămase pe părțile mobilierului/lavoarului numai cu o cârpă moale și uscată.

XIII. Urmele de grăsimi sau lichide se șterg imediat cu o cârpă uscată.

XIV. Pentru întreținerea componentelor metalice, mânerelor și feroneriei se va evita utilizarea de produse abrazive și corozive (bureți aspri, solvenți, diluanți etc.).

XV. Se recomandă verificarea periodică a instalației sanitare aferente mobilierului de baie pentru a evita eventualele pierderi de apă care ar putea duce în timp la deteriorarea mobilierului.

- GARANȚIE -

Drepturile și obligațiile consumatorilor și condițiile de acordare a garanției

Termenul de garanție este de 24 luni de la data vânzării.

Durata medie de utilizare a mobilierului de baie este de 3 ani. În cadrul acestei perioade, se asigură înlocuirea părților defecte contra cost.

Art. 1 Vânzătorul este răspunzător față de consumator pentru orice lipsă a conformității existentă la momentul când au fost livrate produsele.
Art. 2 În cazul lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului să i se aducă produsul la conformitate, fără plată, prin reparare sau înlocuire, conform art. 3, sau să beneficieze de reducerea corespunzătoare a prețului ori de rezoluțiunea contractului privind acest produs, în condițiile art. 4 și 5.
Art. 3 (1) În cazul lipsei conformității, consumatorul are dreptul de a solicita vânzătorului în primul rând repararea produsului sau are dreptul de a solicita înlocuirea produsului, în fiecare caz fără plată, cu excepția situației în care măsura este imposibilă sau disproporționată.
(2) O măsură reparatorie va fi considerată ca disproporționată, dacă ea impune vânzătorului costuri care sunt nerezonabile în comparație cu cealaltă măsură reparatorie, luându-se în considerare:
a) valoarea pe care ar fi avut-o produsele dacă nu ar fi existat lipsa de conformitate;
b) importanța lipsei de conformitate;
c) dacă cealaltă măsură reparatorie ar putea fi realizată fără un inconvenient semnificativ pentru consumator.
(3) O măsură reparatorie va fi considerată ca imposibilă dacă vânzătorul nu poate asigura produse identice pentru înlocuire sau piese de schimb pentru reparare, inclusiv ca urmare a lipsei utilajelor sau a tehnologiei aferente.
(4) Orice reparare sau înlocuire a produselor va fi făcută în cadrul unei perioade rezonabile de timp, stabilită de comun acord, în scris, între vânzător și consumator, și fără niciun inconvenient semnificativ pentru consumator, luându-se în considerare natura produselor și scopul pentru care acesta a solicitat produsele. Perioada de timp stabilită nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a adus la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau a predat produsul vânzătorului ori persoanei desemnate de acesta pe baza unui document de predare-preluare.
(5) În cazul reparării produsului, în acesta vor fi montate numai piese noi.
Art. 4 Noțiunea fără plată, prevăzută la art. 2 și 3, se referă la toate costurile necesare aducerii produselor la conformitate, inclusiv costurile poștale, de transport, manipulare, diagnosticare, expertizare, demontare, montare, manoperă, materiale utilizate și ambalare.
Art. 5 Consumatorul poate solicita o reducere corespunzătoare a prețului sau rezoluțiunea contractului în oricare dintre următoarele cazuri:
a) dacă nu beneficiază nici de repararea, nici de înlocuirea produsului;
b) dacă vânzătorul nu a luat măsura reparatorie într-o perioadă de timp rezonabilă;
c) dacă vânzătorul nu a luat măsura reparatorie, conform art. 3 alin. (4), fără inconveniente semnificative pentru consumator.
Art. 6 Consumatorul nu este îndreptățit să solicite rezoluțiunea contractului, dacă lipsa conformității este minoră.
Art. 7 Consumatorul trebuie să informeze vânzătorul despre lipsa de conformitate.
Art. 8 Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de 12 luni de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care prezumția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.
Art. 9 Respectați regulile cu privire la întreținerea și instalarea mobilierului de baie produs de firma noastră. Nu asigurăm garanție pentru produsele deteriorate datorită nerespectării acestor reguli sau folosirii produselor în alte scopuri decât pentru cele care au fost realizate.
Art. 10 Produsul își pierde garanția în cazul în care i se aduc modificări care pot afecta rezistența

fizică a mobilierului și rezistența la factorii de mediu prin tăieri, decupări, etc., precum și dacă defectele apărute sunt datorate accidentelor, neglijenței sau acțiunii voite a cumpărătorului.

Art. 11 În termenul de garanție, Savini Due cu sediu în România, loc. Sebeș, str. Augustin Bena nr. 100 A, prin vânzătorii/distribuitorii autorizați, asigură înlocuirea părților de mobilier defecte numai în condițiile în care cumpărătorul a respectat **INSTRUCȚIUNI CU PRIVIRE LA TRANSPORT, MANIPULARE, INSTALARE, UTILIZARE ȘI ÎNTREȚINERE** a mobilierului de baie produs de Savini Due.

Art. 12 În caz de reclamație, prezentați vânzătorului certificatul de garanție semnat și factura / bon prin care se face dovada achiziției. Este recomandat să păstrați etichetele ce conțin elementele de identificare ale mobilierului.

Art. 13 În cazul sesizării unor neconformități ale mobilierului, Savini Due își rezervă dreptul de a solicita fotografii concludente din care să reiasă aspectele neconforme însoțite de explicații referitoare la natura defecțiunii.

Art. 14 Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

Art. 15 Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

Art. 16 Produsele de folosință îndelungată defectate în termenul de garanție legală de conformitate, atunci când nu pot fi reparate sau când durata cumulată de nefuncționare din cauza deficiențelor apărute în termenul de garanție legală de conformitate depășește 10% din durata acestui termen, la cererea consumatorului, vor fi înlocuite de vânzător sau acesta va restitui consumatorului contravaloarea produsului respectiv.

Art. 17 Termenul de garanție curge de la data intrării bunului respectiv în posesia consumatorului.

EN

MANUFACTURER	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, C.U.I. RO15567276
ADDRESS	Romania, str. DE 1668, NO. 1, Sebeș, Alba County
SERVICE / COMPLAINTS CONTACT	**E-mail:** service@savinidue.ro **Telephone:** +40 258 735 555

Savini Due warrants this product (check information on product label) from the date of purchase, **based on the tax receipt or invoice**, with regard to any manufacturing defects. This warranty does not cover damage caused by improper use, use of products for purposes other than those for which they were made, hitting or modifying the product (cuts, cuts, etc.).

Item No.	..... **(check EAN code on the label)**
Product type	Product for long-term use
Warranty period	24 months from the sale date
Average use period	36 months

The warranty does not cover any stains that may occur during use, discoloration or scratches on the inside or outside of the product; any differences in color hue, hue in different areas do not constitute a quality defect.

RULES OF TRANSPORT, HANDLING, ASSEMBLY, USE AND MAINTENANCE

I. When paying for the product, check in the presence of the seller if the product is hit, scratched, or otherwise damaged during transport. If you identify such problems, notify the seller immediately and **DO NOT ACCEPT THE PRODUCT**.

II. The transport of the product is done with covered, clean means, with appropriate means of fixing and protecting the bathroom furniture, in order to avoid damage to the furniture during handling and transport.

III. Moving the furniture pieces is done only by lifting them; the fastening of the furniture pieces for lifting is done from the base, following the instructions on the box.

IV. **THE CONNECTION TO THE ELECTRICAL AND WATER / SEWERAGE NETWORK OF THE FURNITURE MUST BE EXCLUSIVELY PERFORMED BY PERSONNEL AUTHORIZED FOR SUCH OPERATIONS**. In case of complaint, the buyer will prove that the fitting from the electrical point of view, or the connection to the water sources was performed by an authorized natural or legal person. Otherwise, the manufacturer assumes no responsibility for damage to the furniture or for any other damage of any kind caused by improper fitting of the electrical system, or defects caused by improper connection to water / sewerage of the furniture.

V. Furniture pieces must be placed on horizontal surfaces, without unevenness. Placing the furniture on uneven surfaces creates tension in the joint areas, which leads to deformation of the body or failure of the closing mechanisms of the doors and drawers. These defects, which may occur over time, do not constitute manufacturing defects.

VI. We do not recommend mounting the furniture above the floor drain.

VII. Do not place objects weighing more than 2.5 kg on the sink.

VIII. Do not place wet, warm objects on the surfaces of the furniture; in case of splashing with water or various substances (alcohol, tea, acetone, ink, etc.) wipe immediately with a soft, absorbent, dry cloth. Avoid thermal and mechanical shocks on the washbasin.

IX. The furniture is kept only in ventilated rooms, protected from the action of solar radiation and contact with water; The furniture is designed for the interior.

X. **IT IS MANDATORY TO MOUNT THE FURNITURE** at a distance of at least 50 cm from the other water sources (shower cabin, bathtub). Avoid direct contact of the furniture with water. It is designed to withstand normal humidity conditions (steam, accidental splashing). Permanent exposure to a high degree of humidity will cause damage to the furniture (swelling), which is not covered by the warranty.

XI. Place bathroom furniture away from heat sources (radiator, etc.). The general guard distance is 20 cm.

XII. It is recommended to wipe the furniture as many times as necessary to remove traces of water or excess water from the surfaces, only with soft, dry and clean materials. After each use, remove excess water or other substances left on the parts of the furniture / washbasin only with a soft, dry cloth.

XIII. Traces of grease or liquids are immediately wiped with a dry cloth.

XIV. For the maintenance of metal components, handles and hardware, the use of abrasive and corrosive products (rough sponges, solvents, thinners, etc.) should be avoided.

XV. It is recommended to periodically check the plumbing related to the bathroom furniture in order to avoid possible water losses that could lead to damage to the furniture over time.

- WARRANTY -

Rights and obligations of the consumers and conditions for granting warranty

The warranty period is 24 months from the date of sale. The consumer must inform the seller of the lack of conformity within 2 months of finding it.

The average duration of use of bathroom furniture is 3 years. During this period, the replacement of defective parts is ensured, for a fee.

Art. 1 The seller is responsible to the consumer for any lack of conformity existing at the time when the products were delivered.

Art. 2 In case of non-conformity, the consumer has the right to request the seller to bring the product to conformity, without payment, by repair or replacement, according to art. 3, or to benefit from the corresponding reduction of the price or from the termination of the contract regarding this product, under the conditions of art. 4 and 5.

Art. 3

(1) In case of lack of conformity, the consumer has the right to request the seller first to repair the product or has the right to request the replacement of the product, in each case free of charge, unless the measure is impossible or disproportionate.

(2) A remedial measure shall be considered disproportionate if it imposes on the seller costs which are unreasonable in comparison with the other remedial measure, taking into account:

a) the value that the products would have had if there had been no lack of conformity;

b) the importance of non-compliance;

c) if the other remedial measure could be carried out without a significant inconvenience to the consumer.

(3) A remedial measure will be considered impossible if the seller cannot provide identical replacement products or spare parts for repair, including due to lack of equipment or related technology.

(4) Any repair or replacement of the products will be made within a reasonable period of time, established by mutual agreement, in writing, between the seller and the consumer, and without any significant inconvenience to the consumer, taking into account the nature of the products and the purpose for which he requested the products. The established period of time may not exceed 15 calendar days from the date on which the buyer informed the seller of the lack of conformity of the product or handed over the product to the seller or to the person designated by him on the basis of a handover document.

(5) In case of repair of the product, only new parts will be fitted in it.

Art. 4 The notion without payment, provided in art. 2 and 3, refers to all costs necessary to bring the products into conformity, including postage, transportation, handling, diagnostics, expertise, disassembly, assembly, labor, materials used and packaging.

Art. 5 The consumer may request a corresponding reduction of the price or the termination of the contract in any of the following cases:

a) if it does not benefit from either the repair or the replacement of the product;

b) if the seller has not taken remedial action within a reasonable period of time;

c) if the seller has not taken the remedial measure, according to art. 3 para. (4),
without significant inconvenience to the consumer.

Art. 6 The consumer is not entitled to request the termination of the contract, if the lack of conformity is minor.

Art. 7 The consumer must inform the seller about the lack of conformity within two months from the date on which he found it.

Art. 8 Until proven otherwise, the lack of conformity occurred within 6 months from the delivery of the product is presumed to have existed at the time of its delivery, except in cases where the presumption is incompatible with the nature of the product or lack of conformity.

Art. 9 Observe the rules regarding the maintenance and fitting of bathroom furniture produced by our company. We do not provide a warranty for damaged products due to non-compliance with these rules or the use of the products for purposes other than those for which they were made.

Art. 10 The product loses its warranty if it is modified in such way that affects the physical strength of the furniture and resistance to environmental factors through cuts, cuts, etc., and if the defects are due to accidents, negligence or willful action of to the buyer.

Art. 11 Within the warranty period, Savini Due based in Romania, loc. Sebeș, str. Augustin Bena no. 100 A, through authorized sellers / distributors, ensures the replacement of defective furniture parts only if the buyer has complied with the **RULES ON TRANSPORT, HANDLING, ASSEMBLY, USE AND MAINTENANCE** of bathroom furniture produced by Savini Due.

Art. 12 In case of a complaint, present to the seller the signed warranty certificate and the invoice / receipt proving the purchase. It is recommended to keep the labels that contain the identification elements of the furniture.

Art. 13 In case of notification of non-conformities of the furniture, Savini Due reserves the right to request conclusive photos showing the non-compliant aspects accompanied by explanations regarding the nature of the defect.

Art. 14 The non-functioning time due to the lack of conformity appeared within the warranty period prolongs the period of legal conformity warranty and that of the commercial warranty and runs, as the case may be, from the moment when the non-conformity of the product was brought to the knowledge of the seller or from the time of presentation of the product to the seller / service unit until the product is brought into normal use and, respectively, written notification to pick up the product or actually deliver the product to the consumer.

Art. 15 The long use products that replace the defective products within the warranty period will benefit from a new warranty period that runs from the date of exchange of the product.

Art. 16 Defective products for long-term use within the period of legal warranty of conformity, when they cannot be repaired or when the cumulative duration of non-operation due to deficiencies occurred within the period of legal warranty of conformity exceeds 10% of the duration of this period, at the consumer's request, will be replaced by the seller or he will return to the consumer the value of the respective product.

Art. 17 The warranty period runs from the date of entry of the respective good in the possession of the consumer.

IT

PRODUTTORE	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, C.U.I. RO15567276
INDIRIZZO	România, str. DE 1668, NO. 1, Sebeș, Jud. Alba
CONTATTO SERVICE / RECLAMI	**E-mail:** service@savinidue.ro **Tel:** +40 258 735 555

Savini Due garantisce il presente prodotto (controlla le informazioni sull'etichetta del prodotto), dalla data di acquisto, **in base alla ricevuta fiscale o alla fattura**, per eventuali difetti di fabbricazione. La presente garanzia non copre i danni causati da uso improprio, uso dei prodotti per scopi diversi da quelli per cui sono stati fabbricati, urto o modifica del prodotto (tagli, ritagli..... ecc.).

Cod Art. Nr.	..... **(vedere il codice EAN sull'etichetta)**
Tip Produs	Prodotto per un uso prolungato
Termen de Garanție	24 mesi dalla data di vendita
Durtata medie de utilizare	36 mesi

La garanzia non copre eventuali macchie che compaiono durante l'uso, scolorimento o graffi all'interno o all'esterno del prodotto; eventuali differenze di colore, di tonalità in diverse zone non costituiscono difetto di qualità.

NORME DI TRASPORTO, MOVIMENTAZIONE, MONTAGGIO, UTILIZZO E MANUTENZIONE

I. Al momento del pagamento del prodotto, verificare in presenza del venditore se il prodotto è stato urtato, graffiato o comunque danneggiato durante il trasporto. Se identifichi tali problemi, avvisa immediatamente il venditore e **NON ACCETTARE IL PRODOTTO**.

II. Il prodotto viene trasportato con mezzi coperti, puliti, con adeguati mezzi di fissaggio e protezione dei mobili del bagno, al fine di evitare danni ai mobili durante la movimentazione ed il trasporto.

III. Lo spostamento dei corpi dei mobili avviene solo sollevandoli; il fissaggio del corpo del mobile per il sollevamento avviene dalla base, seguendo le istruzioni riportate sulla scatola.

IV. **L'ALLACCIAMENTO ALLA RETE ELETTRICA ED IDRAULICA/FOGNATURA DEL MOBILE DEVE ESSERE ESEGUITO ESCLUSIVAMENTE DA PERSONALE AUTORIZZATO A TALI OPERAZIONI.** In caso di reclamo, l'acquirente dimostrerà che l'installazione, dal punto di vista elettrico, o l'allacciamento alle fonti idriche, è stata eseguita da una persona fisica o giuridica autorizzata. In caso contrario, il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni ai mobili o per qualsiasi altro danno di qualsiasi natura causato da un'errata installazione all'impianto elettrico, o difetti causati da un errato allacciamento all'acqua/fognatura dei mobili.

V. I corpi di mobili devono essere posizionati su superfici orizzontali, senza irregolarità. L'appoggio dei mobili su superfici irregolari crea tensioni nelle zone di giunzione, che portano alla deformazione del mobile o al cedimento dei meccanismi di chiusura delle ante e dei cassetti. Tali difetti, che possono manifestarsi nel tempo, non costituiscono vizi di fabbricazione.

VI. Si sconsiglia di montare il mobile sopra lo scarico a pavimento.

VII. Non appoggiare sul lavello oggetti di peso superiore a 2,5 kg.

VIII. Non appoggiare oggetti bagnati e caldi sulle superfici dei mobili; in caso di schizzi d'acqua o di sostanze varie (alcol, tè, acetone, inchiostro, ecc.) pulire immediatamente con un panno morbido, assorbente ed asciutto. Evitare shock termici e meccanici sul lavello.

IX. I mobili devono essere conservati solo in locali aerati, protetti dall'azione dei raggi solari e dal contatto con l'acqua; L'arredamento è pensato per gli interni.

X. **È OBBLIGATORIO MONTARE IL MOBILE** ad una distanza di almeno 50 cm dalle altre fonti d'acqua (doccia, vasca per la doccia). Evitare il contatto diretto dei mobili con l'acqua. Lo stesso è progettato per resistere alle normali condizioni di umidità (vapore, schizzi accidentali). L'esposizione permanente ad un alto grado di umidità causerà danni al mobile (rigonfiamento), fatto che non è coperto dalla garanzia.

XI. Posizionare il mobile del bagno lontano da fonti di calore (radiatori, ecc.). La distanza di guardia generale è di 20 cm.

XII. Si consiglia di pulire il mobile tutte le volte necessarie per rimuovere tracce d'acqua o acqua in eccesso dalle superfici, solo con materiali morbidi, asciutti e puliti. Dopo ogni utilizzo, rimuovere l'acqua in eccesso o altre sostanze rimaste sulle parti del mobile/lavabo solo con un panno morbido ed asciutto.

XIII. Tracce di grasso o liquidi vengono immediatamente pulite con un panno asciutto.

XIV. Per la manutenzione dei componenti metallici, maniglie e ferramenta è da evitare l'uso di prodotti abrasivi e corrosivi (spugne ruvide, solventi, diluenti, ecc.).

XV. Si consiglia di controllare periodicamente l'impianto sanitario attinente al mobile del bagno al fine di evitare possibili perdite d'acqua che potrebbero portare nel tempo a danni al mobile.

- GARANZIA -

Diritti ed obblighi del consumatore e condizioni per la concessione della garanzia

Il periodo di garanzia è di 24 mesi dalla data di vendita. Il consumatore deve denunciare al venditore il difetto di conformità entro 2 mesi dalla constatazione.

La durata media di utilizzo del mobile da bagno è di 3 anni. Durante questo periodo è assicurata, a pagamento, la sostituzione delle parti difettose.

Art. 1 Il venditore è responsabile nei confronti del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto.
Art. 2 In caso di non conformità, il consumatore ha diritto di chiedere al venditore di rendere conforme il prodotto, senza pagamento, mediante riparazione o sostituzione, ai sensi dell'art. 3, ovvero di beneficiare della corrispondente riduzione del prezzo o della risoluzione del contratto relativo a tale prodotto, alle condizioni di cui all'art. 4 e 5.
Art. 3
(1) In caso di difetto di conformità, il consumatore ha diritto di chiedere al venditore, in primo posto, la riparazione del prodotto ovvero, ha diritto di chiederne la sostituzione, in tutti i casi a titolo gratuito, salvo il provvedimento è impossibile o sproporzionato.
(2) Una misura correttiva è considerata sproporzionata se impone al venditore costi irragionevoli rispetto all'altra misura correttiva, tenendo conto del:
a) valore che il prodotto avrebbero avuto se non vi fosse stato il difetto di conformità;
b) l'importanza della mancata conformità;
c) se l'altra misura correttiva potrebbe essere eseguita senza un disagio significativo per il consumatore.
(3) Una misura correttiva sarà considerata impossibile se il venditore non può fornire prodotti sostitutivi identici o pezzi di ricambio per la riparazione, inclusivamente a causa della mancanza di attrezzature o tecnologia correlata.
(4) Qualsiasi riparazione o sostituzione dei prodotti sarà effettuata entro un termine ragionevole, stabilito di comune accordo, per iscritto, tra il venditore ed il consumatore e senza alcun inconveniente significativo per il consumatore, tenuto conto della natura dei prodotti e lo scopo per il quale lo stesso ha richiesto i prodotti. Il periodo di tempo stabilito non può essere superiore a 15 giorni di calendario dalla data in cui l'acquirente ha informato il venditore del difetto di conformità del prodotto o ha consegnato il prodotto al venditore o alla persona da lui designata, in base ad un documento di consegna-ricevimento.
(5) In caso di riparazione del prodotto, verranno installate solo parti nuove.
Art. 4 La nozione `a titolo gratuito`, prevista dall'art. 2 e 3, si riferisce a tutti i costi necessari per rendere conformi i prodotti, comprese le spese di spedizione, trasporto, movimentazione, diagnostica, perizia, smontaggio, montaggio, manodopera, materiali utilizzati ed imballaggio.
Art. 5 Il consumatore può chiedere una congrua riduzione del prezzo o la risoluzione del contratto in uno dei seguenti casi:
a) se non beneficia, né della riparazione né della sostituzione del prodotto;
b) se il venditore non ha adottato la misura correttiva entro un termine ragionevole;
c) se il venditore non ha adottato il provvedimento correttivo, ai sensi dell'art. 3 par. (4), senza disagi significativi per il consumatore.
Art. 6 Il consumatore non ha diritto di chiedere la risoluzione del contratto, se il difetto di conformità è di lieve entità.
Art. 7 Il consumatore deve denunciare al venditore il difetto di conformità entro due mesi dalla data in cui l'ha constatato.
Art. 8 Fino a prova contraria, il difetto di conformità manifestatosi entro 6 mesi dalla consegna del prodotto si presume esistente al momento della sua consegna, salvo caso in cui la presunzione sia incompatibile con la natura del prodotto o il difetto di conformità.
Art. 9 Rispettare le norme riguardanti la manutenzione e l'installazione dei mobili da bagno prodotti dalla nostra azienda. Non forniamo alcuna garanzia per prodotti danneggiati a causa del mancato rispetto di queste regole o dell'uso dei prodotti per scopi diversi da quelli per cui sono stati realizzati.

Art. 10 Il prodotto decade dalla garanzia se subisce modifiche che possono pregiudicare la robustezza fisica del mobile e la resistenza ai fattori ambientali attraverso tagli, ritagli., ecc., e se i difetti sono dovuti a incidente, negligenza o dolo dell'acquirente.

Art. 11 Entro il periodo di garanzia, Savini Due con sede in Romania, loc. Sebeș, via/Str. Augustin Bena nr. 100A, tramite rivenditori/distributori autorizzati, garantisce la sostituzione delle parti di mobili difettose solo se l'acquirente ha rispettato le **NORME SUL TRASPORTO, MOVIMENTAZIONE, MONTAGGIO, UTILIZZO E MANUTENZIONE** dei mobili da bagno prodotti da Savini Due.

Art. 12 In caso di reclamo, presentare al venditore il certificato di garanzia firmato e la fattura/scontrino comprovante l'acquisto. Si raccomanda di conservare le etichette che contengono gli elementi identificativi del mobile.

Art. 13 In caso di denuncia di non conformità del mobile, Savini Due si riserva il diritto di richiedere foto conclusive che evidenzino gli aspetti non conformi corredate da spiegazioni circa la natura del difetto.

Art. 14 Il tempo di mancato funzionamento per difetto di conformità, manifestatosi entro il termine di garanzia, proroga il termine per la garanzia legale di conformità e quello della garanzia commerciale e decorre, a seconda dei casi, dal momento in cui il difetto di conformità del prodotto è stato portato a conoscenza del venditore, o dal momento della presentazione del prodotto al venditore/unità service fino a quando il prodotto e" portato allo stato di normale utilizzo e rispettivamente della notifica scritta per ritirare il prodotto o la consegna effettiva del prodotto al consumatore.

Art. 15 I prodotti durevoli che sostituiscono i prodotti difettosi, entro il periodo di garanzia, beneficeranno di un nuovo periodo di garanzia che decorre dalla data di sostituzione del prodotto.

Art. 16 Prodotti durevoli, che si sono difettati entro il termine di garanzia legale di conformità, quando non possono essere riparati o quando la durata cumulata del mancato funzionamento dovuta ai difetti avvenuti entro il termine di garanzia legale di conformità supera il 10% della durata di tale termine, su richiesta del consumatore, sarà sostituito dal venditore o restituirà al consumatore il valore del rispettivo prodotto.

Art. 17 Il termine di garanzia decorre dalla data, in cui il consumatore entra in possesso del rispettivo bene.

HU

GYÁRTÓ	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, Adóazonosító szám: RO15567276
CÍM	România, str. DE 1668, NO. 1, Sebeș, Jud. Alba
ELÉRHETŐSÉG SERVICE/ ÜGYFÉLPANASZ	**E-mail:** service@savinidue.ro **Telefon:** +40 258 735 555

A **Savini Due** garanciát vállal erre a termékre (ellenőrizze az információkat a termék címkéjén) a vásárlás dátumától kezdve, **adóbizonylat vagy számla alapján**, bármilyen gyártási hiba esetén. Ez a garancia nem terjed ki a nem rendeltetésszerű használatból, a termékeknek a rendeltetéstől eltérő célokra történő felhasználásából, a termék megütése vagy átalakítása során (bevágások, kivágások stb.) keletkezett károkra.

Cikk. Szám	..... **(lásd az EAN kódot a címkén)**
Termék típus	Hosszan használható termék
Garancia idő	24 hónap az értékesítés napjától kezdve
Átlagos használati időtartam	36 hónap

A garancia nem fedezi a használat során megjelenő foltokat, elszíneződéseket vagy karcolásokat amelyek a termék belsejében vagy külsején jelenhetnek meg; bármilyen színárnyalatbeli eltérés a termék különböző részein nem tekinthető minőségi hibának.

SZÁLLÍTÁSI, KEZELÉSI, SZERELÉSI, HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI SZABÁLYOK

I. A termék vásárlásakor ellenőrizze az eladó jelenlétében, hogy a szállítás közben nem ütődött meg, nincs megkarcolva vagy más módon nem sérült e .Ha ilyen problémákat észlel, azonnal értesítse az eladót, és **NE FOGADJA EL A TERMÉKET**.

II. A termék szállítása fedett, tiszta eszközökkel történik, megfelelő eszközökkel a fürdőszobai bútorok rögzítésére és védelmére alkalmas eszközökkel, ahoz hogy elkerüljék a bútorok sérülését a fürdőszobabútor kezelése és szállítása során.

III. A fürdőszóbabútort csak felemelve lehet költöztetni; az alját kell megfogni és úgy emelni, betartva a dobozon található utasításokat.

IV. **A BÚTOR ELEKTROMOS ÉS VÍZ / CSATORNA HÁLÓZATÁHOZ VALÓ CSATLAKOZTATÁSÁT KIZÁRÓLAG AZ ERRE ENGEDÉLYEZETT SZEMÉLYZET VÉGEZHETI.** Reklamáció esetén a vevő igazolni fogja,hogy a bútor szerelése elektromos szempontból, vagy a vízvezetékhez való csatlakoztatása engedélyezett magán vagy jogi személy által volt elvégezve. Ellenkező esetben, a gyártó nem vállal felelősséget a bútor hibásodása miatt vagy bármilyen olyan kárért amely az elektromos berendezés helytelen telepítése vagy a bútor víz/csatorna hálozathoz való helytelen csatlakoztatása eredményezett.

V. A bútordarabokat vízszintes, egyenetlenségek nélküli felületekre kell helyezni. A bútorok egyenetlen felületekre helyezése feszültséget okoz az illesztési zonáknál, ami a bútortest deformációjához vagy az ajtók és fiókok zárómechanizmusainak meghibásodásához vezet. Ezek a hibásodások, amelyek az idő elteltével is megjelenhetnek, nem minősülnek gyártási hibáknak.

VI. Nem javasoljuk a bútorok felszerelését a padlólefolyó fölé.

VII. Ne helyezzen a mosdókagylóra 2,5 kg -nál nehezebb tárgyakat.

VIII. Ne helyezzen nedves, meleg tárgyakat a bútorfelületekre; ha víz vagy különféle anyag (alkohol, tea, aceton, tinta stb.) fröccsen a butórfelületre azonnal törölje le puha, nedvszívó, száraz ruhával. Kerülje a termikus és mechanikus sokkot a mosdón.

IX. A bútorokat csak szellőztetett helyiségekben kell tárolni, a napsugárzás hatásától és a vízzel való érintkezéstől védett helyen; A bútorokat a belső térre tervezték.

X. **A BÚTOROK legalább 50 cm távolságra a többi vízforrástól (zuhanyzó, fürdőkád) kötelező felszereleni.** Kerülje a bútorok vízzel való közvetlen érintkezését. Ezeket úgy tervezték, hogy a normál páratartalomat bírják(gőz, véletlen fröccsenés). A tartósan magas páratartalomnak való kitettség a bútorok károsodását (delduzzad) okozza, amelyet nem fedez a garancia.

XI. A fürdőszobabútorokat helyezze távol a hőforrásoktól (radiátor stb.). Az általános védőtávolság 20 cm.

XII. Javasoljuk, hogy a bútort puha és tiszta anyagokkal annyiszor törölje le, ahányszor csak szükséges, azért,hogy a felületéről a víznyomokat vagy felesleges vizet eltávolítsa. Minden használat után puha, száraz ruhával távolítsa el a felesleges vizet vagy egyéb anyagokat, amelyek a bútor / mosdó felületén maradnak.

XIII. A zsír- vagy folyadékfoltokat azonnal törölje le száraz ruhával;

XIV. A fém részek, fogantyúk és vaselemek karbantartása során kerülni kell a koptató és maró hatású termékek (durva szivacsok, oldószerek, hígítók stb.) használatát;

XV. Javasoljuk, hogy rendszeresen ellenőrizze a fürdőszobabútorokhoz kapcsolodó egészségügyi berendezéseket, hogy elkerülje az esetleges vízveszteségeket, amelyek idővel károsíthatják a bútorokat .

- GARANCIA -

A fogyasztók jogai és kötelezettségei és a garancianyújtás feltételei

A garancia időtartama,24 hónap az értékesítés napjától kezdődően. A fogyasztónak kötelessége értesíteni az eladót a megfelelőség hiányáról, a megállapítástól számított 2 hónapon belül.

A fürdőszobai bútorok átlagos használati ideje 3 év. Ebben az időszakban a hibás alkatrészek cseréje térítés ellenében biztosított.

1. cikk. Az eladó felelős a termékek szállításakor felmerülő esetleges hiányosságokért.
2. cikk. Meg nem felelés esetén , a 3.cikk. szerint, a fogyasztónak joga van kérni, hogy az eladó, fizetés nélkül, javítás vagy csere útján hozza a terméket a megfelelőségig, vagy igényelheti a megfelelő árcsökkentést vagy a termékre vonatkozó szerződés felmondását, a 4. és 5.cikk. értelmében.
3. cikk. (1) Megfelelőség hiányában, a fogyasztó kérheti elsősorban az eladótól a termék megjavítását vagy joga van kérni a termék kicserélését,
minden esetben fizetés nélkül, kivéve azokat az esetket amikor az intézkedés lehetetlen vagy aránytalan.
(2) Egy javítási intézkedés akkor számítható aránytalannak, amikor az eladónak olyan költségeket kell felszámolni amelyek mértéktelenek a másik javítási intézkedéssel szemben, figyelembe véve a:
a) a termék értékét,hogyha a megfelelőség hiánya nem létezne;
b) a megfelelőség hiányának a fontosságát
c) hogyha a a másik javítási intézkedést a fogyasztó számára jelentkező jelentős kényelmetlenség nélkül végre lehetne hajtani.
(3) A javítási intézkedés lehetetlennek minősül, ha az eladó nem tudja azonos cseretermékeket vagy pótalkatrészeket biztosítani a javításra, beleértve a berendezések vagy a kapcsolódó technológia hiányát is.
(4) A termékek bármilyen javítása vagy cseréje ésszerű időn belül történik, az eladó és a fogyasztó közötti, írásos megállapodás alapján és a fogyasztó számára jelentkező jelentős kényelmetlenség nélkül, figyelembe véve a termékek jellegét és a célt amiért a vevő a terméket igényelte. A megállapított időtartam nem haladhatja meg a 15 naptári napot attól a naptól számítva, amikor a vevő értesítette az eladót a termék nem megfelelőségéről, vagy átadta a terméket az eladónak vagy az általa kijelölt személynek az átadási-átvevési okmány alapján .
(5) A termék javítása esetén csak új alkatrészek kerülnek beszerelésre.
4. cikk. A 2. és 3.cikk. előirt fizetés nélküli fogalom, a termékek megfelelőségének biztosításához szükséges összes költséget jelenti, beleértve a postai, szállítási, kezelési, diagnosztikai, szakértői, szétszerelési, összeszerelési, munkadíj, felhasznált anyagok és csomagolás költségeit.
5. cikk. A fogyasztó a következő esetekben kérheti az ár megfelelő csökkentését vagy a szerződés felmondását:
a) hogyha a terméket nem javítsák meg vagy nem cserélik
b) ha az eladó ésszerű időn belül nem kezdte el a javítási intézkedést;
c) az eladó nem inditványozta a javítási intézkedést, a 3. és 4.cikk.szerint a fogyasztó számára jelentkező jelentős kényelmetlenség nélkül.
6. cikk. A fogyasztó nem jogosult a szerződés felmondását kérni, ha a a megfelelőség hiánya lényegtelen.
7. cikk. A fogyasztó köteles tájékoztatni az eladót a hiányosságról, 2 hónapon belül miután ezt felfedezte.
8. cikk. Amíg az ellenkezőjét nem bizonyítják, a leszálítástól számított 6 hónapon belül megjelent megfelelőség hiánya feltételezhető hogy már a termék szállításakor is létezett, kivéve azokat az eseteket, amikor a vélelem nem összeegyeztethető a termék jellegével vagy a megfelelőség hiányával.
9. cikk. Kérjük betartani a cégünk által gyártott fürdőszobabútorok karbantartására és beszerelésére vonatkozó szabályokat. Nem vállalunk garanciát a sérült termékekre, amelyek

ezen szabályok be nem tartása vagy a termékek más célokra történő felhasználása miatt következnek be.

10. cikk. A termék elveszíti garanciáját, ha olyan módosításon esik át, amely a bútorok fizikai szilárdságát és a környezeti tényezőkkel szembeni ellenállást befolyásolhatja vágások, bevágások által,és ha a hibásodás balesetekből, gondatlanságból vagy a vevő szándékos tetteiből ered.

11. cikk. A jótállási időszakban a Savini Due, székhely Románia, loc. Sebeș, str. Augustin Bena nr.100 A , az engedélyezett eladók / forgalmazók által, csak akkor biztosítja a hibás bútor alkatrészek cseréjét, ha a vevő betartotta a Savini Due által gyártott fürdőszobabútorok **SZÁLLÍTÁSI, KEZELÉSI, SZERELÉSI, HASZNÁLATI ÉS KARBANTARTÁSI SZABÁLYAIT**.

12. cikk. Panasz esetén mutassa be az eladónak az aláírt garancialevelet és a vásárlást igazoló számlát / nyugtát. Javasoljuk, hogy őrizze meg a bútor azonosító elemeit tartalmazó címkéket.

13. cikk. A bútorok nem megfelelőségéről szóló értesítés esetén a Savini Due fenntartja magának a jogot, hogy meggyőző fényképeket kérjen a nem megfelelő szempontokról, és magyarázatokat fűzzön a hiba jellegéhez.

14. cikk. A nem megfelelőség miatti nem működési idő a jótállási időn belül, meghosszabbítja a jogszerűségi garancia és a kereskedelmi garancia időtartamát, és adott esetben attól a pillanattól kezdődik, amikor az eladó tudomására lett hozva a megfelelőség hiánya vagy az eladónak / szolgáltató egységnek történő bemutatásától a termék rendes használatba vételéig, illetve írásbeli értesítésig, a termék átvételéről vagy a termék tényleges leszállításáról a fogyasztóhoz érdekében.

15. cikk. A jótállási időszakon belül a hibás termékeket kicserélő tartós termékekre, a termék cseréjétől számított új garanciális időszak vonatkozik.

16. cikk. A megfelelőségi garancia időtartama alatt meghibásodott hosszú távú használatra gyártott termékeket, amikor nem javíthatók, vagy ha a hiányosságok együttes időtartama a hiányosságok miatt a megfelelőségi jogi garancia időtartama alatt meghaladja ennek az időtartmnak a 10 %-át, a fogyasztó kérésére az eladó felváltja, vagy visszaadja a fogyasztónak az adott termék értékét.

17. cikk. A garancia időtartama attól a naptól kezdődik, amikor az adott termék a fogyasztó birtokába került.

DE

HERSTELLER	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, Steuerkennzahl RO15567276
ADRESSE	România, str. DE 1668, NO. 1, Sebeș, Jud. Alba
KONTAKT SERVICE/ REKLAMATIONEN	**E-mail:** service@savinidue.ro **Telefon:** +40 258 735 555

Savini Due garantiert für dieses Produkt (siehe Informationen auf dem Produktetikett) ab dem Kaufdatum, **anhand des Steuerbelegs oder der Rechnung**, bezüglich jedem Herstellungsmangel. Diese Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Nutzung, Verwendung von Produkten für andere Zwecke als die, für die sie hergestellt wurden, Beschädigung oder Änderung des Produkts (Schnitt, Zuschnitt usw.) verursacht werden.

Art. Nr.	..... **(siehe EAN-Code auf dem Etikett)**
Produkttyp	Langlebiges Produkt
Garantiezeit	24 Monate ab Verkaufsdatum
Durchschnittliche Nutzungsdauer	36 Monate

Die Garantie deckt keine eventuellen Flecken, die während des Gebrauchs auftreten, Verfärbungen oder Kratzer am Inneren oder Äußeren des Produkts; mögliche Farb- und Farbtonunterschiede an verschiedenen Stellen sind kein Qualitätsmangel.

TRANSPORT-, HANDHABUNGS-, MONTAGE-, NUTZUNGS- UND PFLEGEREGELN

I. Überprüfen Sie beim Bezahlen des Produkts in Anwesenheit des Verkäufers, ob das Produkt Beschädigungen, Kratzer oder sonstige Mängel infolge des Transport ausfweist. Wenn Sie solche Probleme feststellen, benachrichtigen Sie sofort den Verkäufer und **ÜBERNEHMEN SIE DAS PRODUKT NICHT.**

II. Der Transport des Produkts erfolgt mithilfe von abgedeckten, sauberen Mitteln, mit geeigneten Mitteln zur Befestigung und zum Schutz der Badezimmermöbel, um Beschädigungen der Möbel während der Handhabung und des Transports zu vermeiden.

III. Der Umschlag der Möbel erfolgt ausschließlich durch Heben; Das Anheben der Möbel erfolgt von der unteren Seite, gemäß den Anweisungen auf der Verpackung.

IV. **DER ANSCHLUSS DER MÖBEL AN DAS STROM- UND WASSER-/ABWASSERNETZ DARF AUSSCHLIESSLICH VON PERSONAL DURCHGEFÜHRT WERDEN, DAS FÜR SOLCHE ARBEITEN AUTORISIERT IST.** Im Fall einer Reklamation hat der Käufer nachzuweisen, dass die elektrische Installation oder der Anschluss an die Wasserquellen von einer autorisierten natürlichen oder juristischen Person durchgeführt wurde. Andernfalls übernimmt der Hersteller keine Verantwortung für Schäden am Mobiliar oder für sonstige Schäden jeglicher Art, die durch unsachgemäße Montage der Elektroinstallation oder für Mängel, die durch unsachgemäßen Anschluss des Mobiliars an das Wasser-/Anwassernetz, entstehen.

V. Die Möbel müssen auf waagerechten Flächen ohne Unebenheiten aufgestellt werden. Durch das Aufstellen der Möbel auf unebenen Flächen entsteht Spannung in den Fugenbereichen, die zu Verformungen der Möbel oder zur Beschädigung der Schließmechanismen der Türen und Schubladen führt. Diese Mängel, die auch im Laufe der Zeit auftreten können, stellen keine Herstellungsmängel dar.

VI. Wir empfehlen, die Möbel nicht über dem Bodenablauf zu montieren.

VII. Stellen Sie keine Gegenstände mit einem Gesamtgewicht von mehr als 2,5 kg auf das Waschbecken.

VIII. Stellen Sie keine nassen, warmen Gegenstände auf die Möbeloberflächen; Bei Spritzern mit Wasser oder verschiedenen Substanzen (Alkohol, Tee, Azeton, Tinte usw.) sofort mit weichen, saugfähigen, trockenen Tüchern abwischen. Vermeiden Sie thermische und mechanische Schocks am Waschbecken.

IX. Die Möbel werden nur in belüfteten Räumen aufbewahrt, die vor Sonneneinstrahlung und Kontakt mit Wasser geschützt sind; Die Möbel sind für den Innenraum bestimmt.

X. **DIE MÖBEL SIND ZWINGEND** bei einem Abstand von mindestens 50 cm zu anderen Wasserquellen (Duschkabine, Duschbecken) **ZU MONTIEREN**. Vermeiden Sie den direkten Kontakt der Möbel mit Wasser. Diese sind so entwickelt, um normalen Feuchtigkeitsbedingungen (Dampf, versehentliches Spritzen) stand zu halten. Die Dauerhafte Einwirkung hoher Luftfeuchtigkeit wird zur Beschädigung der Möbel (Quellungen) führen, die nicht von der Garantie gedeckt wird.

XI. Badmöbel von Wärmequellen (Heizkörper usw.) fernhalten. Der allgemeine Schutzabstand beträgt 20 cm.

XII. Es wird empfohlen, die Möbel nur mit weichen, trockenen und sauberen Mitteln so oft wie nötig abzuwischen, um Wasserspuren oder überschüssiges Wasser von den Oberflächen zu entfernen. Entfernen Sie nach jeder Nutzung überschüssige Wasserflecken oder andere Rückstände von den Seiten der Möbel/vom Waschbecken nur mit einem weichen, trockenen Tuch.

XIII. Fett- oder Flüssigkeitsspuren werden sofort mit einem trockenen Tuch abgewischt.

XIV. Bei der Pflege der Metallteile, Griffe und Beschläge wird die Verwendung von abrasiven und korrosiven Produkten (raue Schwämme, Lösungsmittel, Verdünner usw.) vermieden.

XV. Es wird empfohlen, die Sanitärinstallation der Badezimmermöbel regelmäßig zu prüfen, um mögliche Wasserverluste zu vermeiden, die im Laufe der Zeit zur Beschädigung der Möbel führen könnten.

- GARANTIE -

Rechte und Pflichten der Verbraucher und Bedingungen zur Gewährung der Garantie

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate ab Verkaufsdatum. Der Verbraucher hat den Verkäufer innerhalb von 2 Monaten nach Feststellung von mangelnder Produktkonformität zu informieren.

Die durchschnittliche Nutzungsdauer von Badmöbeln beträgt 3 Jahre. Während dieser Zeitspanne wird die kostenpflichtige Nachlieferung defekter Teile gewährleistet.

Art. 1 Der Verkäufer haftet gegenüber dem Verbraucher für mangelnde Produktkonformität zum Zeitpunkt der Lieferung der Produkte.
Art. 2 Im Fall mangelnder Produktkonformität hat der Verbraucher das Recht, den Verkäufer aufzufordern, den Mangel am Produkt kostenlos durch Nachbesserung oder Nachlieferung gemäß Art. 3 zu beheben, oder die entsprechende Preisminderung oder die Auflösung des Vertrags über dieses Produkt laut Bedingungen der Art. 4 und 5 in Anspruch zu nehmen.
Art. 3
(1) Im Fall mangelnder Produktkonformität hat der Verbraucher das Recht, vom Verkäufer zunächst die Nachbesserung des Produkts oder die Nachlieferung des Produkts zu beantragen, jeweils kostenlos, außer wenn die Maßnahme unmöglich oder unverhältnismäßig ist.
(2) Unter Berücksichtigung Folgender gilt eine Nacherfüllung als unverhältnismäßig, wenn sie dem Verkäufer Kosten auferlegt, die im Vergleich zu der anderen Nacherfüllung unzumutbar sind:
a) der Wert, den die Produkte gehabt hätten, wenn keine mangelnde Produktkonformität existiert hätte;
b) die Bedeutung der mangelnden Produktkonformität;
c) wenn die andere Nacherfüllung ohne erhebliche Umstände für den Verbraucher durchgeführt werden könnte.
(3) Eine Nacherfüllung gilt als unmöglich, wenn der Verkäufer, einschließlich infolge fehlender Maschinen oder dazugehöriger Technik, keine identischen Produkte zur Nachlieferung oder Ersatzteile zur Nachbesserung bereitstellen kann.
(4) Jede Nachbesserung oder Nachlieferung von Produkten erfolgt innerhalb einer angemessenen Frist, die von dem Verkäufer und dem Verbraucher in gegenseitigem Einvernehmen schriftlich festgelegt wird, ohne wesentliche Umstände für den Verbraucher und unter Berücksichtigung der Beschaffenheit der Produkte und des Zwecks, für den er die Produkte angefordert hat. Die festgelegte Frist darf 15 Kalendertage ab dem Tag, an dem der Käufer den Verkäufer über die mangelnde Produktkonformität informiert oder das Produkt dem Verkäufer oder der von ihm benannten Person aufgrund eines Übergabeprotokolls übergeben hat, nicht überschreiten.
(5) Im Fall der Nachbesserung des Produkts werden ausschließlich neue Teile eingebaut.
Art. 4 Der Begriff ‚kostenlos', vorgesehen in Art. 2 und 3, bezieht sich auf sämtliche Kosten, die zwecks Produktkonformität erforderlich sind, einschließlich Porto, Transport, Handhabung, Diagnose, Gutachten, Demontage, Montage, Arbeitsstunden, verwendete Materialien und Verpackung.
Art. 5 In jedem der folgenden Fälle kann der Verbraucher eine angemessene Preisminderung oder die Auflösung des Vertrags beantragen:
a) im Fall keiner Nachbesserung oder Nachlieferung;
b) wenn der Verkäufer innerhalb einer angemessenen Frist keine Nacherfüllung geleistet hat;
c) wenn der Verkäufer keine Nacherfüllung laut Art. 3 Abs. (4), ohne erhebliche Umstände für den Verbraucher, geleistet hat.
Art. 6 Der Verbraucher ist nicht berechtigt, die Vertragsauflösung zu beantragen, wenn die mangelnde Produktkonformität geringfügig ist.
Art. 7 Der Verbraucher muss dem Verkäufer die mangelnde Produktkonformität innerhalb von zwei Monaten ab dem Datum, an dem er sie festgestellt hat, mitteilen.
Art. 8 Bis zum Beweis des Gegenteils wird davon ausgegegangen, dass die mangelnde Produktkonformität innerhalb von 6 Monaten ab Lieferung des Produkts zum Zeitpunkt der Lieferung

aufgetreten ist, außer in Fällen, in denen die Vermutung mit der Beschaffenheit des Produkts oder der mangelnden Produktkonformität unvereinbar ist.

Art. 9 Beachten Sie bitte die Regeln zur Pflege und Montage von Badmöbeln, die von unserer Firma hergestellt werden. Wir übernehmen keine Gewährleistung für beschädigte Produkte aufgrund von Nichtbeachtung dieser Vorschriften oder von Verwendung der Produkte für andere Zwecke als die, für die sie hergestellt wurden.

Art. 10 PDas Produkt verliert seine Garantie, wenn daran Änderungen vorgenommen werden, die die physische Belastbarkeit der Möbel und die Widerstandsfähigkeit gegenüber Umwelteinflüssen durch Schnitte, Zuschnitte usw. beeinträchtigen können, ebenso wenn die aufgetretenen Mängel auf Unfälle, Fahrlässigkeit oder vorsätzliches Handeln des Käufers zurückzuführen sind.

Art. 11 Innerhalb der Garantiezeit gewährleistet Savini Due mit Sitz in Rumänien, Ort. Sebeș, Augustin Bena Str., Nr. 100 A, durch autorisierte Verkäufer/Händler die Nachlieferung defekter Möbelteile nur dann, wenn der Käufer die **REGELN ÜBER TRANSPORT, HANDHABUNG, MONTAGE, NUTZUNG UND PFLEGE** der von Savini Due hergestellten Badezimmermöbel eingehalten hat.

Art. 12 Im Fall einer Reklamation legen Sie dem Verkäufer das unterschriebene Garantiezertifikat und die Rechnung/den Beleg vor, die den Kauf belegen. Es wird empfohlen, die Etiketten, die die Identifizierungselemente der Möbel enthalten, zu behalten.

Art. 13 Im Fall von mangelnder Produktkonformität der Möbel behält sich Savini Due das Recht vor, aussagekräftige Fotos mit den nicht konformen Aspekten und die dazugehörigen Erläuterungen zur Art des Mangels anzufordern.

Art. 14 Die Nichtfunktionsdauer aufgrund der mangelnden Produktkonformität, die innerhalb der Garantiezeit aufgetreten ist, verlängert die Frist der gesetzlichen Konformitätsgarantie und die der Handelsgarantie und läuft gegebenenfalls ab dem Zeitpunkt, an dem die mangelnde Konformität des Produkts dem Verkäufer zur Kenntnis gebracht wurde, oder ab dem Zeitpunkt der Übergabe des Produkts beim Verkäufer/der Serviceeinheit bis zur Nacherfüllung bezüglich des Produkts und beziehungsweise bis zur schriftlichen Benachrichtigung, das Produkt abzuholen oder dem Verbraucher tatsächlich zu übergeben.

Art. 15 Für die langlebigen Produkte, die die mangelhaften Produkte innerhalb der Garantiefrist ersetzen, läuft eine neue Garantiezeit ab dem Datum der Nachlieferung des Produkts.

Art. 16 Mangelhafte langlebige Produkte innerhalb der gesetzlichen Konformitätsgarantiezeit, wenn sie nicht repariert werden können oder wenn die kumulierte Dauer der Nutzungsunterbrechung aufgrund von Mängeln während der Laufzeit der gesetzlichen Konformitätsgarantie 10% der Dauer dieser Frist überschreitet, werden auf Anfrage des Verbrauchers vom Verkäufer nachgeliefert oder der Verkäufer erstattet dem Verbraucher den Wert des jeweiligen Produkts.

Art. 17 Die Garantiezeit läuft ab dem Datum des Übergangs der jeweiligen Ware in den Besitz des Verbrauchers.

GR

ΠΑΡΑΓΩΓΟΣ	**S.C. SAVINI DUE S.R.L., C.U.I. RO15567276**
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ	România, str. DE 1668, NO. 1, Sebeș, Jud. Alba
ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ / ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΕΣ	E-mail: service@savinidue.ro Telefon: +40 258 735 555

Savini Due εγγυάται αυτό το προϊόν (ελέγξτε τις πληροφορίες στην ετικέτα του προϊόντος) από την ημερομηνία αγοράς, **με βάση τη φορολογική απόδειξη ή τιμολόγιο**, σχετικά με τυχόν κατασκευαστικά ελαττώματα. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλη χρήση, χρήση προϊόντων για σκοπούς διαφορετικούς από αυτούς για τους οποίους έγιναν, χτύπημα ή τροποποίηση του προϊόντος (κοψίματα, περικοπές,κ.λπ.).

Είδος, αριθμό	..... (δείτε τον κωδικό EAN στην ετικέτα)
Τύπος είδος	Προϊόν μεγάλης διάρκειας
Περίοδος εγγύησης	24 μήνες από την ημερομηνία πώλησης
Μέση διάρκεια χρήσης	36 μηνών

Η εγγύηση δεν καλύπτει τυχόν λεκέδες που εμφανίζονται κατά τη χρήση, αποχρωματισμό ή γρατζουνιές στο εσωτερικό ή στο εξωτερικό του προϊόντος. τυχόν διαφορές στο χρώμα, την απόχρωση σε διαφορετικούς τομείς δεν αποτελούν ποιοτικό ελάττωμα.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ, ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ, ΣΥΝΕΛΕΥΣΗΣ, ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

I. Όταν πληρώνετε για το προϊόν, ελέγξτε στην παρουσία του πωλητή εάν το προϊόν έχει χτυπηθεί, γρατσουνιστεί ή καταστραφεί με άλλο τρόπο κατά τη μεταφορά. Εάν εντοπίσετε τέτοια προβλήματα, ενημερώστε αμέσως τον πωλητή και **ΜΗΝ ΑΠΟΔΟΧΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΟΝ**.

II. Το προϊόν μεταφέρεται με καλυμμένα, καθαρά μέσα, με επαρκή μέσα στερέωσης και προστασίας των επίπλων μπάνιου, προκειμένου να αποφευχθεί ζημιά στα έπιπλα κατά το χειρισμό και τη μεταφορά.

III. Η μετακίνηση των σωμάτων επίπλων γίνεται μόνο με την ανύψωσή τους. η στερέωση του σώματος επίπλων για ανύψωση γίνεται από τη βάση, ακολουθώντας τις οδηγίες που βρίσκονται στο κουτί.

IV. **Η ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΕΠΙΠΛΟΥ ΣΤΟΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΑΙ ΝΕΡΟ / ΔΙΚΤΥΟ ΝΕΡΟΥ / ΚΑΝΑΛΙΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΑΠΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΕΓΚΡΙΣΗ ΓΙΑ ΤΕΤΟΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ**. Σε περίπτωση καταγγελίας, ο αγοραστής θα αποδείξει ότι η εγκατάσταση από ηλεκτρική άποψη ή η σύνδεση με τις πηγές νερού πραγματοποιήθηκε από εξουσιοδοτημένο φυσικό ή νομικό πρόσωπο. Διαφορετικά, ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιά στα έπιπλα ή για οποιαδήποτε άλλη ζημιά οποιουδήποτε είδους που

προκαλείται από ακατάλληλη εγκατάσταση της ηλεκτρικής εγκατάστασης ή ελαττώματα που προκαλούνται από ακατάλληλη σύνδεση με νερό / αποχέτευση των επίπλων.

V. Τα σώματα επίπλων πρέπει να τοποθετούνται σε οριζόντιες επιφάνειες, χωρίς ανομοιομορφίες. Η τοποθέτηση των επίπλων σε ανώμαλες επιφάνειες δημιουργεί ένταση στις ενώσεις , γεγονός το οποίο οδηγεί σε παραμόρφωση του σώματος ή αστοχία των μηχανισμών κλεισίματος των θυρών και των συρταριών. Αυτά τα ελαττώματα, που μπορεί να προκύψουν με την πάροδο του χρόνου, δεν συνιστούν κατασκευαστικά ελαττώματα

VI. Δεν συνιστούμε την τοποθέτηση των επίπλων πάνω από την αποχέτευση δαπέδου.

VII. Μην τοποθετείτε αντικείμενα που ζυγίζουν περισσότερο από 2,5 κιλά στο νεροχύτη.

VIII. Μην τοποθετείτε υγρά, ζεστά αντικείμενα στις επιφάνειες των επίπλων. σε περίπτωση πιτσιλισμού με νερό ή διάφορες ουσίες (αλκοόλ, τσάι, ακετόνη, μελάνι κ.λπ.) σκουπίστε αμέσως με ένα μαλακό, απορροφητικό, στεγνό πανί. Αποφύγετε θερμικούς και μηχανικούς κραδασμούς στον νιπτήρα.

IX. Τα έπιπλα φυλάσσονται μόνο σε αεριζόμενους χώρους, προστατευμένα από τη δράση της ηλιακής ακτινοβολίας και την επαφή με το νερό. Τα έπιπλα έχουν σχεδιαστεί για το εσωτερικό.

X. **Η ΚΑΤΑΛΟΓΗ ΤΟΥ ΕΠΙΠΛΟΥ ΕΙΝΑΙ ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΗ** σε απόσταση τουλάχιστον 50 εκ. από άλλες πηγές νερού (ντους, ντους). Αποφύγετε την άμεση επαφή των επίπλων με νερό. Έχει σχεδιαστεί για να αντέχει σε κανονικές συνθήκες υγρασίας (ατμός, τυχαίο πιτσίλισμα). Η μόνιμη έκθεση σε υψηλό βαθμό υγρασίας θα προκαλέσει ζημιά στα έπιπλα (πρήξιμο), τα οποία δεν καλύπτονται από το τρίξιμο.

XI. Τοποθετήστε τα έπιπλα μπάνιου μακριά από πηγές θερμότητας (καλοριφέρ κ.λπ.). Η γενική απόσταση προστασίας είναι 20 cm.

XII. Συνιστάται να σκουπίζετε τα έπιπλα όσες φορές χρειάζεται για να αφαιρέσετε ίχνη νερού ή περίσσεια νερού από τις επιφάνειες, μόνο με μαλακά, στεγνά και καθαρά υλικά. Μετά από κάθε χρήση, αφαιρέστε την περίσσεια νερού ή άλλων ουσιών που έχουν απομείνει στα μέρη του επίπλου / νιπτήρα μόνο με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

XIII. Τα ίχνη λίπους ή υγρών σκουπίζονται αμέσως με ένα στεγνό πανί.

XIV. Για τη συντήρηση μεταλλικών εξαρτημάτων, λαβών και υλικού, θα πρέπει να αποφεύγεται η χρήση λειαντικών και διαβρωτικών προϊόντων (τραχιά σφουγγάρια, διαλύτες, διαλυτικά κ.λπ.).

XV. Συνιστάται να ελέγχετε περιοδικά την υγειονομική εγκατάσταση που σχετίζεται με τα έπιπλα μπάνιου, προκειμένου να αποφύγετε πιθανές απώλειες νερού που θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε βλάβη στα έπιπλα με την πάροδο του χρόνου.

- ΕΓΓΥΗΣΗ -

Δικαιώματα και υποχρεώσεις καταναλωτών και προϋποθέσεις για τη χορήγηση της εγγύησης.

Η περίοδος εγγύησης είναι 24 μήνες από την ημερομηνία πώλησης. Ο καταναλωτής πρέπει να ενημερώσει τον πωλητή για την έλλειψη συμμόρφωσης εντός 2 μηνών από την εύρεσή του.
Η μέση διάρκεια χρήσης των επίπλων μπάνιου είναι 3 χρόνια. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, εξασφαλίζεται η αντικατάσταση ελαττωματικών εξαρτημάτων, έναντι αμοιβής.

Άρθ. 1. Ο πωλητής είναι υπεύθυνος έναντι του καταναλωτή για τυχόν έλλειψη συμμόρφωσης που υπήρχε κατά τη στιγμή της παράδοσης των προϊόντων.
Άρθ. 2. Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης, ο καταναλωτής έχει το δικαίωμα να ζητήσει από τον πωλητή να φέρει το προϊόν στη συμμόρφωση, χωρίς πληρωμή, με επισκευή ή αντικατάσταση, σύμφωνα με το άρθρο. 3, ή να επωφεληθούν από την αντίστοιχη μείωση της τιμής ή από τη λύση της σύμβασης σχετικά με αυτό το προϊόν, υπό τους όρους του άρθρου. 4 και 5.
Άρθ. 3. (1) Σε περίπτωση μη συμμόρφωσης, ο καταναλωτής έχει το δικαίωμα να ζητήσει από τον πωλητή να επισκευάσει το προϊόν πρώτα ή να αντικαταστήσει το προϊόν, σε κάθε περίπτωση δωρεάν, εκτός εάν το μέτρο είναι αδύνατο ή δυσανάλογο.
(2) Ένα διορθωτικό μέτρο θεωρείται δυσανάλογο εάν επιβάλλει στον πωλητή αδικαιολόγητες δαπάνες σε σύγκριση με το άλλο διορθωτικό μέτρο, λαμβάνοντας υπόψη:
α) την αξία που θα είχαν τα προϊόντα εάν δεν υπήρχε έλλειψη συμμόρφωσης ·
β) τη σημασία της μη συμμόρφωσης ·
γ) εάν το άλλο διορθωτικό μέτρο θα μπορούσε να πραγματοποιηθεί χωρίς σημαντική ταλαιπωρία για τον καταναλωτή.
(3) Ένα διορθωτικό μέτρο θα θεωρηθεί αδύνατο εάν ο πωλητής δεν μπορεί να παράσχει πανομοιότυπα προϊόντα ή ανταλλακτικά για επισκευή, συμπεριλαμβανομένης της έλλειψης εξοπλισμού ή σχετικής τεχνολογίας.
(4) Οποιαδήποτε επισκευή ή αντικατάσταση των προϊόντων θα πραγματοποιηθεί εντός εύλογου χρονικού διαστήματος, που καθορίζεται με αμοιβαία συμφωνία, γραπτώς, μεταξύ του πωλητή και του καταναλωτή και χωρίς σημαντική ταλαιπωρία για τον καταναλωτή, λαμβάνοντας υπόψη τη φύση του τα προϊόντα και τον σκοπό για τον οποίο ζήτησε τα προϊόντα. Η καθορισμένη χρονική περίοδος δεν μπορεί να υπερβαίνει τις 15 ημερολογιακές ημέρες από την ημερομηνία κατά την οποία ο αγοραστής ενημέρωσε τον πωλητή για την έλλειψη συμμόρφωσης του προϊόντος ή παρέδωσε το προϊόν στον πωλητή ή στο πρόσωπο που ορίστηκε από αυτόν βάσει παράδοσης έγγραφο.
(5) Σε περίπτωση επισκευής του προϊόντος, μόνο νέα μέρη θα εγκατασταθούν σε αυτό.
Άρθ. 4. Η έννοια χωρίς πληρωμή, που παρέχεται στο άρθρ. 2 και 3, αναφέρονται σε όλα τα απαραίτητα κόστη για τη συμμόρφωση των προϊόντων, συμπεριλαμβανομένων των ταχυδρομικών αποστολών, της μεταφοράς, του χειρισμού, της διάγνωσης, της εμπειρογνωμοσύνης, της αποσυναρμολόγησης, της συναρμολόγησης, της εργασίας, των χρησιμοποιούμενων υλικών και της συσκευασίας.
Άρθ. 5. Ο καταναλωτής μπορεί να ζητήσει αντίστοιχη μείωση της τιμής ή λύση της σύμβασης σε οποιαδήποτε από τις ακόλουθες περιπτώσεις:
α) εάν δεν επωφελείται ούτε από την επισκευή ούτε από την αντικατάσταση του προϊόντος,
β) εάν ο πωλητής δεν έχει λάβει διορθωτικά μέτρα εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.
γ) εάν ο πωλητής δεν έχει λάβει το διορθωτικό μέτρο, σύμφωνα με το άρθ. 3 παράγρ. (4), χωρίς σημαντική ταλαιπωρία για τον καταναλωτή.

Άρθ. 6. Ο καταναλωτής δεν δικαιούται να ζητήσει τη λύση της σύμβασης, εάν η έλλειψη συμμόρφωσης είναι μικρή.
Άρθ. 7. Ο καταναλωτής πρέπει να ενημερώσει τον πωλητή για την έλλειψη συμμόρφωσης εντός δύο μηνών από την ημερομηνία κατά την οποία το βρήκε.
Άρθ. 8. Μέχρι να αποδειχθεί το αντίθετο, η έλλειψη συμμόρφωσης εντός 6 μηνών από την παράδοση του προϊόντος τεκμαίρεται ότι υπήρχε κατά τον χρόνο παράδοσης, εκτός εάν το τεκμήριο είναι ασυμβίβαστο με τη φύση του προϊόντος ή την έλλειψη συμμόρφωσης.
Άρθ. 9. Τηρείτε τους κανόνες σχετικά με τη συντήρηση και την εγκατάσταση επίπλων μπάνιου που παράγονται από την εταιρεία μας. Δεν παρέχουμε καμία εγγύηση για κατεστραμμένα προϊόντα λόγω μη συμμόρφωσης με αυτούς τους κανόνες ή τη χρήση των προϊόντων για σκοπούς άλλους από αυτούς για τους οποίους έχουν κατασκευαστεί.
Άρθ. 10. Το προϊόν χάνει την εγγύησή του εάν γίνουν αλλαγές σε αυτό που μπορεί να επηρεάσουν τη φυσική αντοχή των επίπλων και την αντοχή σε περιβαλλοντικούς παράγοντες μέσω κοπών, κοπών κ.λπ., και εάν τα ελαττώματα οφείλονται σε ατυχήματα, αμέλεια ή εκούσια ενέργεια του αγοραστή.
Άρθ. 11. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, το Savini Due με έδρα τη Ρουμανία, τοπ. Sebeș, οδός Augustin Bena αριθμό 100 A (Sebeș, str. Augustin Bena nr. 100 A), μέσω εξουσιοδοτημένων πωλητών / διανομέων, διασφαλίζει την αντικατάσταση ελαττωματικών εξαρτημάτων επίπλων μόνο εάν ο αγοραστής έχει συμμορφωθεί με τους **ΚΑΝΟΝΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ, ΧΕΙΡΙΣΜΟΥ, ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ, ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ** επίπλων μπάνιου που παράγονται από τη Savini Due.
Άρθ. 12. Σε περίπτωση καταγγελίας, παρουσιάστε στον πωλητή το υπογεγραμμένο πιστοποιητικό εγγύησης και το τιμολόγιο / απόδειξη που αποδεικνύει την αγορά. Συνιστάται να φυλάσσετε τις ετικέτες που περιέχουν τα στοιχεία αναγνώρισης των επίπλων.
Άρθ. 13. Σε περίπτωση κοινοποίησης μη συμμόρφωσης των επίπλων, η Savini Due διατηρεί το δικαίωμα να ζητήσει οριστικές φωτογραφίες που δείχνουν τις μη συμμορφούμενες πτυχές συνοδευόμενες από εξηγήσεις σχετικά με τη φύση του ελαττώματος.
Άρθ. 14. Ο χρόνος διακοπής λειτουργίας λόγω έλλειψης συμμόρφωσης εντός της περιόδου εγγύησης παρατείνει τη διάρκεια της νομικής εγγύησης συμμόρφωσης και της εμπορικής εγγύησης και ισχύει, ανάλογα με την περίπτωση, από τη στιγμή που η μη συμμόρφωση του προϊόντος κοινοποιήθηκε στο πωλητή ή από τη στιγμή της παρουσίασης του προϊόντος στον πωλητή / μονάδα υπηρεσιών έως ότου το προϊόν τεθεί σε κανονική χρήση και, αντίστοιχα, γραπτή ειδοποίηση για παραλαβή του προϊόντος ή παράδοση του προϊόντος στον καταναλωτή.
Άρθ. 15. Τα μακροπρόθεσμα προϊόντα που αντικαθιστούν ελαττωματικά προϊόντα εντός της περιόδου εγγύησης θα επωφεληθούν από μια νέα περίοδο εγγύησης που ξεκινά από την ημερομηνία ανταλλαγής του προϊόντος.
Άρθ. 16. Ελαττωματικά προϊόντα για μακροχρόνια χρήση εντός της περιόδου της νομικής εγγύησης της συμμόρφωσης, όταν δεν μπορούν να επισκευαστούν ή όταν η σωρευτική διάρκεια μη λειτουργίας λόγω ελλείψεων που προέκυψαν κατά τη διάρκεια της νομικής εγγύησης συμμόρφωσης υπερβαίνει το 10% η διάρκεια αυτού του όρου, κατόπιν αιτήματος του καταναλωτή, θα αντικατασταθεί από τον πωλητή ή θα επιστρέψει στον καταναλωτή την αξία του αντίστοιχου προϊόντος.
Άρθ. 17. Η διάρκεια εγγύησης ξεκινά από την ημερομηνία εισαγωγής του αγαθού στην κατοχή του καταναλωτή.

HR

PROIZVOĐAČ	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, C.U.I. RO15567276
ADRESA	România, str. DE 1668, NO. 1, Sebeș, Jud. Alba
KONTAKT SERVIS/ REKLAMACIJE	**E-mail:** service@savinidue.ro **Telefon:** +40 258 735 555

Savini Due jamči za ovaj proizvod (provjerite informacije na etiketi proizvoda) od datuma kupnje, **na temelju poreznog računa ili računa,** u slučaju bilo kakve greške u proizvodnji. Ovo jamstvo ne pokriva oštećenja uzrokovana nepravilnom upotrebom, upotrebom proizvoda u druge svrhe osim onih za koje su proizvodi izrađeni, kao ni oštećenja nastala udaranjem ili izmjenom proizvoda (rezanja, posjekotine, itd.).

Proizvod br.	..... **(pogledati kod EAN na naljepnici)**
Vrsta proizvoda	Proizvod za dugoročnu upotrebu
Rok valjanosti	24 mjeseci od datuma prodaje
Prosječan rok upotrebe	36 mjeseci

Jamstvo ne pokriva eventualne mrlje koje se mogu pojaviti tijekom upotrrbe, promjenu boje ili ogrebotine s unutarnje ili vanjske strane proizvoda; eventualne razlike u nijansi boje, a nijanse na raznim mjestima ne znače nedostatak kvalitete.

PRAVILA PRIJEVOZA, RUKOVANJA, MONTAŽE, UPORABE I ODRŽAVANJA

I. Prilikom plaćanja proizvod provjerite u nazočnosti prodavača i ako na proizvodu opazite udarce, ogrebotine ili da li je proizvod na neki drugi način oštećen tijekom prijevoza. Ako uočite takve nedostatke, odmah obavijestite prodavača i **NEMOJTE PRIHVATATITI PROIZVOD**.

II. Proizvod se prijevozi pokrivenim, čistim sredstvima, s odgovarajućim sredstvima za pričvršćivanje i zaštitu kupaonskog namještaja, kako bi se izbjeglo oštećenje namještaja tijekom rukovanja i prijevoza.

III. Premještanje dijelova namještaja vrši se samo podizanjem; pričvršćivanje dijelova namještaja za podizanje vrši se od podnožja, slijedeći upute navedene na pakiranju.

IV. **PRIKLJUČIVANJE NA ELEKTRIČNU I VODNO / KANALIZACIJSKU MREŽU NAMJEŠTAJA MORA ISKLJUČIVO IZVRŠITI OSOBLJE OVLAŠTENO ZA TAKVE RADNE OPERACIJE.** U slučaju reklamacije kupac će dokazati da je instalaciju s električnog gledišta, odnosno priključenje na izvore vode izvršila ovlaštena fizička ili pravna osoba. U protivnom, proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenja namještaja ili za bilo koju drugu štetu bilo koje vrste nastalu zbog nepravilnog priključivanja električne instalacije, ili kvarova uzrokovanih nepravilnim priključivanjem na vodu/kanalizaciju namještaja.

V. Dijelovi namještaja moraju se postaviti na vodoravne površine, bez neravnina. Postavljanje namještaja na neravne površine stvara napetost u dijelovima spajanja, što dovodi do deformacije dijelova ili kvara mehanizama za zatvaranje vrata i ladica. Ti nedostatci, koji se mogu pojaviti tijekom vremena, nisu progreške u proizvodnji.

VI. Ne preporučujemo postavljanje namještaja iznad podnog odvoda.

VII. Na sudoper ne stavljajte predmete teže od 2,5 kg;

VIII. Ne stavljajte na površine namješataja vlažne, tople predmete; u slučaju prskanja vodom ili raznim tvarima (alkohol, čaj, aceton, tinta itd.) odmah obrišite mekom, upijajućom i suhom krpom. Izbjegavajte toplinske i mehaničke udare na umivaoniku.

IX. Namještaj se čuva samo u prozračenim prostorijama, zaštićen od djelovanja sunčevog zračenja i kontakta s vodom. Namještaj je dizajniran za interijer.

X. **NAMJEŠTAJ JE OBAVEZNO UGRADITI** na udaljenosti od najmanje 50 cm od ostalih izvora vode (tuš kabine, kade za tuš). Izbjegavajte izravan kontakt namještaja s vodom. Dizajniran je da podnese normalne uvjete vlažnosti (pare, slučajno prskanje). Trajna izloženost visokom stupnju vlage uzrokovat će oštećenje namještaja (oticanje), a to nije pokriveno jamstvom;

XI. Kupaonski namještaj postavite dalje od izvora topline (radijatora itd.). Opća preporučena udaljenost je 20 cm.

XII. Preporučuje se brisanje namještaja onoliko puta koliko je potrebno kako bi se uklonili tragovi vode ili višak vode s površina, samo mekim, suhim i čistim materijalima. Nakon svake uporabe uklonite višak vode ili drugih tvari koje su ostale na dijelovima namještaja/umivaonika samo mekom, suhom krpom.

XIII. Tragovi masnoća ili tekućine odmah se trebaju obrisati suhom krpom.

XIV. Za održavanje metalnih komponenti, ručki i okova treba izbjegavati uporabu abrazivnih i korozivnih proizvoda (grube spužve, otapala, razrjeđivači itd.).

XV. Preporuča se povremeno provjeravati sanitarne instalacije koje su povezane s kupaonskim namještajem kako bi se izbjegli mogući gubici vode što bi s vremenom mogli dovesti do oštećenja namještaja.

- JAMSTVO -

Prava i obveze potrošača i uvjeti za davanje jamstva

Jamstveni rok je 24 mjeseca od datuma prodaje. Potrošač mora obavijestiti prodavača o nedostatcima u roku od 2 mjeseca od utvrđivanje iste.

Prosječno trajanje korištenja kupaonskog namještaja je 3 godina. Tijekom tog razdoblja osigurava se zamjena neispravnih dijelova uz naknadu.

Članak. 1 Prodavač je odgovoran prema potrošaču za svaki nedostatak sukladnosti koji se utvrdi u vrijeme isporuke proizvoda.
Članak. 2 U slučaju nedostatka sukladnosti, potrošač ima pravo zahtijevati od prodavača da proizvod uskladi, bez plaćanja, popravkom ili zamjenom, u skladu s čl. 3, ili ima pravo na odgovarajuće smanjenje cijene ili na raskid ugovora o ovom proizvodu, pod uvjetima iz čl. 4 i 5.
Članak. 3
(1) U slučaju da proizvod ne odgovoara standardima, potrošač ima pravo zatražiti od prodavača da najprije popravi proizvod ili ima pravo zahtijevati zamjenu proizvoda, u svakom slučaju bez plaćanja, osim situacije kada mjera nije moguća ili nesrazmjerna.
(2) Popravna mjera smatrat će se neodgovarajućom ako prodavač nametne troškove koji su nerazumni u usporedbi s drugom popravnom mjerom, uzimajući u obzir:
a) vrijednost koju bi proizvodi imali da nije utvrđen nedostak sukladnosti;
b) važnost nedostatka sukladnosti;
c) ako bi se druga popravna mjera mogla provesti bez značajnih neugodnosti za potrošača.
(3) Popravna mjera smatrat će se nemogućom ako prodavač ne može osigurati identične zamjenske proizvode ili rezervne dijelove za popravak, uključujući i zbog nedostatka opreme ili s tim povezane tehnologije.
(4) Svaki popravak ili zamjena proizvoda izvršit će se u razumnom roku, koji je utvrđen zajedničkim dogovorom, u pisanom obliku, između prodavača i potrošača, i bez značajnih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu proizvoda i svrhu za koju je ovaj zatražio proizvode. Utvrđeni rok ne može biti duži od 15 kalendarskih dana od datuma kada je kupac obavijestio prodavača da proizvod ne odgovara standardima ili ga predao prodavaču ili osobi koju je on odredio na temelju primopredajnog dokumenta .
(5) U slučaju popravka proizvoda, u njega će se ugraditi samo novi dijelovi.
Članak. 4 Pojam bez plaćanja, predviđen u čl. 2 i 3, odnosi se na sve troškove potrebne za usklađivanje proizvoda, uključujući troškove poštarine, prijevoza, rukovanja, dijagnostike, ekspertize, demontaže, montaže, rada, upotrijebljenih materijala i pakiranja.
Članak. 5 Potrošač može zahtijevati odgovarajuće smanjenje cijene ili raskid ugovora u bilo kojem od sljedećih slučajeva:
a) ako nije bilo popravka ni zamjene proizvoda;
b) ako prodavač nije poduzeo popravne mjere u razumnom roku;
c) ako prodavač nije poduzeo popravnu mjeru, prema čl. 3. st. (4), bez značajnih neugodnosti za potrošača.
Članak. 6 Potrošač nema pravo zahtijevati raskid ugovora ako se radi o manjem nedostatku.
Članak. 7 Potrošač mora obavijestiti prodavača o nedostatku sukladnosti u roku od dva mjeseca od datuma kada ga je otkrio.
Članak. 8 Dok se ne dokaže suprotno, smatra se da je nedostatak nastao unutar 6 mjeseci od isporuke proizvoda, postojao je u vrijeme njegove isporuke, osim u slučajevima kada je pretpostavka nespojiva s prirodom proizvoda ili nedostatka sukladnosti.
Članak. 9 Poštujte pravila u vezi održavanja i ugradnje kupaonskog namještaja koje proizvodi naša tvrtka. Ne dajemo jamstvo za oštećene proizvode zbog nepoštivanja ovih pravila ili upotrebe proizvoda u druge svrhe osim onih za koje su proizvedeni.

Članak. 10 Proizvod gubi jamstvo ako su na njemu napravljene izmjene tako da može utjecati na fizičku čvrstoću namještaja i na njegovu otpornost na čimbenike okoliša, izmjenje napravljene rezovima, odvajanjem itd., te ako su nedostaci posljedica nezgoda, nemara ili namjernog djelovanja kupca.
Članak. 11 U jamstvenom roku, Savini Due sa sjedištem u Rumunjskoj, mjesto Sebeș, ul. Augustin Bena br. 100 A, putem ovlaštenih prodavača / distributera osigurava zamjenu neispravnih dijelova namještaja samo ako se kupac pridržavao **PRAVILA O PRIJEVOZU, RUKOVANJU, MONTAŽI, KORIŠTENJU I ODRŽAVANJU** kupaonskog namještaja proizvođača Savini Due.
Članak. 12 U slučaju reklamacije, predočite prodavaču potpisani jamstveni list i fakturu/račun koji dokazuje kupnju. Preporučuje se čuvanje naljepnica koje sadrže identifikacijske elemente namještaja.
Članak. 13 U slučaju utvrđivanje nekih nedostataka na namještaju, Savini Due zadržava pravo zahtijevati fotografije koje prikazuju te aspekte neusklađenosti popraćene objašnjenjima o prirodi nedostatka.
Članak. 14 Vrijeme nefunkcioniranja zbog utvrđivanja nedostataka koji su utvrđeni unutar jamstvenog roka produljuje rok pravnog jamstva usklađenosti i komercijalnog jamstva te teče, ovisno o slučaju, od trenutka kada je prodavač obaviješten o nedostatku ili od trenutka predočavanja proizvoda prodavaču / uslužnoj jedinici pa sve dok se proizvod ne dovede u normalnu uporabu, odnosno do pismenog obavještenja potrošača da preuzme proizvod ili do stvarne isporuke potrošaču.
Članak. 15 Proizvodi za dugotrajnu uporabu koji zamjenjuju neispravne proizvode u okviru jamstvenog roka dobit će novi jamstveni rok koji počinje teći od datuma zamjene proizvoda.
Članak. 16 Neispravni proizvodi za dugotrajnu uporabu u zakonskom jamstvenom roku sukladnosti, kada se ne mogu popraviti ili kada je kumulativno trajanje razdoblja nefunkcioniranja zbog nedostataka nastalo u roku zakonskog jamstva sukladnosti premašilo 10% trajanja ovog roka, na zahtjev potrošača, prodavač će zamijeniti ili će vratiti potrošaču protuvrijednost dotičnog proizvoda.
Članak. 17 Jamstveni rok počinje teći od datuma kada je odgovorajući proizvod došao u vlasništvo potrošača.

FR

PRODUCATEUR	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, C.U.I. RO15567276
ADRESSE	Roumanie, rue DE 1668, NO. 1, Sebeș, département d'Alba
SERVICE CLIENTS / RÉCLAMATIONS	**E-mail:** service@savinidue.ro **Téléphone:** +40 258 735 555

Savini Due garantit ce produit (voir informations sur l'étiquette du produit) à partir de la date d'achat, sur présentation du ticket de caisse ou de la facture, pour tout défaut de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte, l'utilisation des produits à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus, les chocs ou les modifications du produit (coupes, découpes, etc.).

Code Art. Nr.	..... **(voir code EAN sur l'étiquette)**
Type de produit	Produit à usage prolongé
Durée de la garantie	24 mois à compter de la date de vente
Durée moyenne d'utilisation	36 mois

La garantie ne couvre pas les éventuelles altérations qui apparaîtraient durant l'utilisation, la décoloration ou les rayures à l'intérieur ou à l'extérieur du produit; les éventuelles différences de nuances et de couleurs, de texture ou de tonalité entre différentes zones ne constituent pas des défauts.

INSTRUCTIONS DE TRANSPORT, MANIPULATION, INSTALLATION, UTILISATION ET ENTRETIEN

I. Lors de l'achat du produit, vérifiez en présence du vendeur si le produit présente des chocs, des rayures ou tout autre dommage dû au transport. En cas de détection de telles anomalies, avertissez immédiatement le vendeur et **NE PAS ACCEPTER LE PRODUIT**.

II. Le transport du produit doit se faire par des moyens couverts, propres, avec des moyens adéquats pour protéger le meuble de salle de bains afin d'éviter la détérioration du meuble pendant la manipulation et le transport.

III. Le déplacement des meubles se fait uniquement par levage; la prise du meuble doit se faire par sa base, en respectant les instructions sur l'emballage.

IV. **LE RACCORDEMENT AUX RÉSEAUX ÉLECTRIQUE ET D'EAU / ÉGOUTS DU MEUBLE DOIT ÊTRE EFFECTUÉ EXCLUSIVEMENT PAR DU PERSONNEL AUTORISÉ POUR CES OPÉRATIONS.** En cas de réclamation, l'acheteur doit fournir la preuve que l'installation a été réalisée par du personnel autorisé. Dans le cas d'un point de vue électrique, la connexion au réseau doit être effectuée par une personne physique ou morale autorisée. En cas contraire, le fabricant n'assume aucune responsabilité pour la détérioration du meuble ou pour tout autre dommage naturel causé par une installation inadéquate ou incorrecte, ou des défauts dus à un raccordement inapproprié au réseau d'eau / égouts du meuble.

V. Corpurile de mobilier trebuie așezate pe suprafețe orizontale, fără denivelări. Așezarea mobilierului pe suprafețele denivelate creează tensiuni în zonele de îmbinare, ceea ce duce la deformarea corpului sau defectarea mecanismelor de închidere a ușilor și sertarelor. Aceste defecțiuni care pot apărea și în timp nu constituie defecte de fabricație ale mobilierului.

VI. Il est déconseillé de monter les meubles au-dessus du siphon de sol.

VII. Ne placez pas sur le lavabo des objets dont le poids total dépasse 2,5 kg.

VIII. Ne posez pas d'objets chauds ou mouillés sur les surfaces du meuble ; en cas d'éclaboussures d'eau ou de différentes substances (alcool, thé, acétone, encre, etc.), essuyez immédiatement avec des matériaux textiles doux, absorbants et secs. Évitez les sources thermiques et mécaniques au niveau du lavabo.

IX. Les meubles doivent être conservés uniquement dans des pièces aérées, à l'abri de l'action des radiations solaires et du contact avec l'eau ; les meubles sont conçus pour un usage intérieur uniquement.

X. **IL EST OBLIGATOIRE DE MONTER LE MEUBLE** à une distance d'au moins 50 cm des autres sources d'eau (cabine de douche, baignoire, etc.). Évitez tout contact direct du meuble avec l'eau. Ce meuble est conçu pour résister aux conditions normales d'humidité (vapeur, éclaboussures accidentelles). Une exposition prolongée à un taux d'humidité élevé peut provoquer une détérioration du meuble (gonflement), ce qui n'est pas couvert par la garantie.

XI. Placez les meubles de salle de bains à une distance des sources de chaleur (radiateurs, etc.). La distance générale recommandée est de 20 cm.

XII. Il est recommandé de nettoyer les meubles aussi souvent que nécessaire pour enlever toute trace d'eau ou d'excès d'eau sur les surfaces, en utilisant uniquement des matériaux doux, secs et propres. Après chaque utilisation, il est conseillé d'enlever les traces d'eau et les éventuelles substances restantes sur les parties du meuble/lavabo avec un chiffon doux et sec.

XIII. Les traces de graisse ou de liquides doivent être essuyées immédiatement avec un chiffon sec.

XIV. Pour l'entretien des composants métalliques, des poignées et de la ferronnerie, évitez l'utilisation de produits abrasifs et corrosifs (éponges rugueuses, solvants, diluants, etc.).

XV. Il est recommandé de vérifier périodiquement l'installation sanitaire associée aux meubles de salle de bains afin d'éviter d'éventuelles fuites d'eau qui pourraient, à terme, détériorer les meubles.

- GARANTIE -

Droits et obligations des consommateurs et conditions de garantie

La durée de garantie est de 24 mois à compter de la date de vente.

La durée moyenne d'utilisation des meubles de salle de bain est de 3 ans. Des vérifications périodiques sont effectuées pour assurer le remplacement des pièces défectueuses.

Art. 1 Le vendeur est responsable envers le consommateur pour tout manque de conformité existant au moment de la livraison des produits.
Art. 2 En cas de non-conformité, le consommateur a le droit de demander au vendeur de remettre le produit en conformité, sans frais, par réparation ou remplacement, conformément aux articles 3, 4 et 5, ou de bénéficier d'une réduction appropriée du prix ou de la résiliation du contrat pour ce produit.
Art. 3 (1) En cas de non-conformité, le consommateur a le droit de demander au vendeur en premier lieu de réparer le produit ou, à sa discrétion, de demander son remplacement, dans chaque cas sans frais, sauf si la mesure est impossible ou disproportionnée.
(2) Une mesure corrective sera considérée comme disproportionnée si elle impose au vendeur des coûts excessifs par rapport à l'autre mesure corrective, en tenant compte de:
a) la valeur qu'aurait le produit s'il n'avait pas de défaut de conformité;
b) l'importance du défaut de conformité;
c) si l'autre mesure corrective pourrait être réalisée sans inconvénient majeur pour le consommateur.
(3) Une mesure corrective sera considérée comme impossible si le vendeur ne peut pas fournir des produits identiques pour remplacement ou pièces de rechange en raison de l'absence d'outils ou de technologies différentes.
(4) Toute réparation ou remplacement des produits doit être effectuée dans un délai raisonnable et sans inconvénient majeur pour le consommateur, en prenant en compte la nature des produits et l'objectif pour lequel ils ont été demandés. La période de temps raisonnable ne doit pas dépasser 15 jours calendaires à partir de la date à laquelle l'acheteur a informé le vendeur du défaut de conformité et a remis le produit au vendeur ou à la personne désignée avec le document de remise.
(5) En cas de réparation du produit, celui-ci sera mis à disposition avec les nouvelles pièces installées.
Art. 4 L'absence de frais, prévue aux articles 2 et 3, se réfère à tous les coûts nécessaires pour ramener les produits en conformité, y compris les frais de transport, de main-d'œuvre, de diagnostic, d'expertise, de démontage, de montage, de main-d'œuvre, des matériaux utilisés et de l'emballage.
Art. 5 Le consommateur peut demander une réduction appropriée du prix ou la résiliation du contrat dans l'un des cas suivants:
a) si le produit ne peut être réparé ni remplacé;
b) si le vendeur n'a pas pris les mesures de réparation dans un délai raisonnable;
c) si le vendeur n'a pas pris les mesures de réparation, conformément à l'article 3 alinéa (4), sans inconvénient significatif pour le consommateur.
Art. 6 Le consommateur ne peut pas demander la résiliation du contrat pour des défauts de conformité mineurs.
Art. 7 Le consommateur doit informer le vendeur du défaut de conformité dans les plus brefs délais.
Art. 8 Jusqu'à preuve du contraire, tout défaut de conformité qui apparaît dans les 12 mois suivant la livraison du produit est présumé exister au moment de la livraison, sauf si cela est incompatible avec la nature du produit ou du défaut de conformité.

Art. 9 Respectez les règles concernant l'entretien et l'installation des meubles de salle de bain fournis par notre entreprise. Nous ne garantissons pas les produits détériorés en raison de la non-conformité à ces règles ou de l'utilisation des produits à d'autres fins que celles pour lesquelles ils ont été conçus.

Art. 10 Le produit perd sa garantie en cas de modifications qui affectent la résistance physique du meuble et sa résistance aux facteurs environnementaux tels que les coupures, les découpes, etc., ainsi que si les défauts sont dus à des accidents, à la négligence ou aux actions volontaires du consommateur.

Art. 11 Pendant la période de garantie, Savini Due, avec son siège en Roumanie, loc. Sebeș, rue Augustin Bena nr. 100 A, via des vendeurs / distributeurs autorisés, assure le remplacement des pièces de mobilier défectueuses uniquement dans les conditions dans lesquelles l'acheteur a respecté les INSTRUCTIONS DE TRANSPORT, MANIPULATION, INSTALLATION, UTILISATION ET ENTRETIEN des meubles de salle de bain fournis par Savini Due.

Art. 12 En cas de réclamation, présentez au vendeur le certificat de garantie signé / la facture / le bon d'achat comme preuve d'achat. Il est recommandé de conserver les étiquettes contenant les éléments d'identification du meuble.

Art. 13 En cas de signalement d'une non-conformité du mobilier, Savini Due se réserve le droit de demander des photos concluantes montrant les aspects de non-conformité, accompagnées d'explications concernant la nature des défauts.

Art. 14 Le délai de non-utilisation en raison d'un défaut de conformité qui apparaît dans le cadre de la période de garantie prolonge la période de garantie légale de conformité ainsi que la garantie commerciale et court à partir du moment où le défaut a été porté à la connaissance du vendeur. Cela inclut l'arrêt du produit depuis le moment de sa présentation au vendeur / service agréé pour inspection jusqu'à la remise du produit en état de fonctionnement normal, ainsi que la notification écrite concernant la prise en charge ou la restitution effective du produit au consommateur.

Art. 15 Les produits à usage prolongé remplacés pendant la période de garantie bénéficient d'un nouveau terme de garantie qui commence à la date de remplacement du produit.

Art. 16 Les produits à usage prolongé qui se révèlent défectueux pendant la période de garantie légale de conformité, tant qu'ils ne peuvent pas être réparés ou si le cumul des périodes de non-fonctionnement en raison des défauts apparus pendant la période de garantie légale dépasse 10 % de la durée de cette période, à la demande du consommateur, seront remplacés ou le vendeur restituera la valeur du produit respectif au consommateur.

Art. 17 Le terme de garantie court à partir de la date à laquelle le bien est pris en possession par le consommateur.

NL

FABRIKANT	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, C.U.I. RO15567276
ADRES	Roemenië, Str. DE 1668, NO. 1, Sebeș, district Alba
KLANTENSERVICE / KLACHTEN	**E-mail:** service@savinidue.ro **Telefoon:** +40 258 735 555

Savini Due geeft garantie op dit product (zie informatie op het productlabel) vanaf de aankoopdatum, op basis van de kassabon of factuur, voor fabricagefouten. Deze garantie dekt geen schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik, het gebruik van het product voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld, stoten of wijzigingen aan het product (snijden, zagen, etc.).

Artikelnummer	..... **(zie EAN-code op het label)**
Producttype	Product voor langdurig gebruik
Garantieperiode	24 maanden vanaf de verkoopdatum
Gemiddelde gebruiksduur	36 maanden

De garantie dekt geen vlekken die tijdens het gebruik kunnen optreden, verkleuringen of krassen aan de binnen- of buitenzijde van het product; eventuele kleur- of toonverschillen in verschillende delen vormen geen kwaliteitsdefect.

REGELS VOOR TRANSPORT, HANDLING, MONTAGE, GEBRUIK EN ONDERHOUD

I. Controleer bij het afrekenen van het product in aanwezigheid van de verkoper of het product beschadigd is door stoten of krassen tijdens het transport. Als u dergelijke problemen vaststelt, meld dit dan onmiddellijk aan de verkoper en **ACCEPTEER HET PRODUCT NIET**.

II. Het transport van het product gebeurt met afgedekte, schone middelen en met passende beschermingsmiddelen voor het badkamermeubilair om schade tijdens handling en transport te voorkomen.

III. Het verplaatsen van meubelstukken gebeurt uitsluitend door ze op te tillen; het bevestigen van de meubelstukken gebeurt vanaf de basis, volgens de instructies op de doos.

IV. **DE AANSLUITING OP HET ELEKTRICITEITS- EN WATER-/RIOOLNETWERK VAN HET MEUBEL MOET UITSLUITEND WORDEN UITGEVOERD DOOR DAARTOE BEVOEGD PERSONEEL.** In geval van een klacht moet de koper aantonen dat de aansluiting, vanuit een elektrisch oogpunt, of op het waternetwerk, werd uitgevoerd door een bevoegd natuurlijk of rechtspersoon. Anders aanvaardt de fabrikant geen verantwoordelijkheid voor schade aan het meubel of enige andere schade van welke aard dan ook, veroorzaakt door een onjuiste installatie van het elektrische systeem of door een onjuiste aansluiting op het water-/rioolnetwerk van het meubel.

V. Meubelstukken moeten op horizontale oppervlakken worden geplaatst, zonder oneffenheden. Het plaatsen van meubels op ongelijke oppervlakken veroorzaakt spanning in de verbindingsgebieden, wat leidt tot vervorming van het meubel of defecten aan de sluitmechanismen van de deuren en lades. Deze defecten, die na verloop van tijd kunnen optreden, worden niet beschouwd als fabricagefouten.

VI. We raden af om de meubels boven de afvoer van de vloer te monteren.

VII. Plaats geen voorwerpen die meer dan 2,5 kg wegen op de wastafel.

VIII. Plaats geen natte of warme voorwerpen op het oppervlak van het meubilair; veeg in geval van spatten met water of verschillende stoffen (alcohol, thee, aceton, inkt, enz.) onmiddellijk af met een zachte, absorberende, droge doek. Vermijd thermische en mechanische schokken op de wastafel.

IX. Het meubilair wordt alleen in geventileerde ruimtes bewaard, beschermd tegen zonnestraling en contact met water; het meubel is ontworpen voor gebruik binnenshuis.

X. **HET IS VERPLICHT OM HET MEUBEL OP ZIJN PLAATS TE BEVESTIGEN** op een afstand van ten minste 50 cm van andere waterbronnen (douchecabine, badkuip). Vermijd direct contact van het meubel met water. Het is ontworpen om normale vochtigheidsomstandigheden (stoom, incidenteel spatten) te weerstaan. Permanent contact met een hoge mate van vochtigheid zal schade aan het meubilair veroorzaken (opzwellen), wat niet door de garantie wordt gedekt.

XI. Plaats badkamermeubilair op afstand van warmtebronnen (radiator, etc.). De minimale afstand is 20 cm.

XII. Het wordt aanbevolen om het meubilair zo vaak als nodig schoon te maken om sporen van water of overtollig water van de oppervlakken te verwijderen, alleen met zachte, droge en schone materialen. Na elk gebruik, verwijder overtollig water of andere stoffen die op de onderdelen van het meubilair of de wastafel zijn achtergebleven met een zachte, droge doek.

XIII. Sporen van vet of vloeistoffen moeten onmiddellijk worden afgeveegd met een droge doek.

XIV. Voor het onderhoud van metalen onderdelen, handvatten en beslag, dient het gebruik van schurende en corrosieve producten (ruwe sponsjes, oplosmiddelen, verdunners, enz.) te worden vermeden.

XV. Het wordt aanbevolen om periodiek de leidingen van het badkamermeubilair te controleren om mogelijke waterlekkages te voorkomen die op de lange termijn schade aan het meubilair kunnen veroorzaken.

- GARANTIE -

Rechten en plichten van de consument en voorwaarden voor het verlenen van garantie

De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf de verkoopdatum. De consument moet de verkoper binnen 2 maanden na het ontdekken van een gebrek op de hoogte brengen van het gebrek.

De gemiddelde gebruiksduur van badkamermeubilair is 3 jaar. Gedurende deze periode is vervanging van defecte onderdelen mogelijk, tegen betaling.

Art. 1 De verkoper is verantwoordelijk tegenover de consument voor elk gebrek aan conformiteit dat bestond op het moment van levering van de producten.
Art. 2 In geval van non-conformiteit heeft de consument het recht om de verkoper te verzoeken het product conform te maken, zonder betaling, door middel van reparatie of vervanging, volgens art. 3, of om te profiteren van een overeenkomstige vermindering van de prijs of de beëindiging van het contract met betrekking tot dit product, onder de voorwaarden van art. 4 en 5.
Art. 3
(1) In geval van gebrek aan conformiteit heeft de consument het recht om de verkoper te verzoeken het product te repareren of het te vervangen, in beide gevallen kosteloos, tenzij de maatregel onmogelijk of buiten proportie is.
(2) Een herstelmaatregel wordt als buiten proportie beschouwd als deze de verkoper onredelijke kosten oplegt in vergelijking met de andere herstelmaatregel, rekening houdend met: a) de waarde die de producten zouden hebben gehad indien er geen gebrek aan conformiteit was geweest; b) het belang van de non-conformiteit; c) of de andere herstelmaatregel kan worden uitgevoerd zonder een aanzienlijk ongemak voor de consument.
(3) Een herstelmaatregel wordt als onmogelijk beschouwd als de verkoper geen identieke vervangende producten of reserveonderdelen voor reparatie kan leveren, onder andere door gebrek aan apparatuur of technologie.
(4) Elke reparatie of vervanging van de producten zal binnen een redelijke termijn worden uitgevoerd, vastgesteld door wederzijdse overeenstemming, schriftelijk, tussen de verkoper en de consument, en zonder aanzienlijk ongemak voor de consument, rekening houdend met de aard van de producten en het doel waarvoor hij ze heeft aangevraagd. De vastgestelde termijn mag niet langer zijn dan 15 kalenderdagen vanaf de datum waarop de koper de verkoper op de hoogte heeft gesteld van het gebrek aan conformiteit van het product of het product heeft overhandigd aan de verkoper of aan de persoon die door hem is aangewezen op basis van een overdrachtsdocument.
(5) In geval van reparatie van het product zullen er alleen nieuwe onderdelen worden geplaatst.
Art. 4 Het begrip zonder betaling, zoals voorzien in art. 2 en 3, verwijst naar alle kosten die nodig zijn om de producten in overeenstemming te brengen, inclusief portokosten, transport, verwerking, diagnostiek, expertise, demontage, montage, arbeid, materialen die worden gebruikt en verpakking.
Art. 5 De consument kan om een overeenkomstige prijsvermindering of de beëindiging van het contract vragen in een van de volgende gevallen: a) indien hij geen voordeel heeft van de reparatie of vervanging van het product; b) indien de verkoper niet binnen een redelijke termijn heeft opgetreden; c) indien de verkoper de herstelmaatregel volgens art. 3 par. (4) niet heeft uitgevoerd zonder aanzienlijk ongemak voor de consument.
Art. 6 De consument heeft niet het recht om de beëindiging van het contract te vragen als het gebrek aan conformiteit gering is.
Art. 7 De consument moet de verkoper binnen twee maanden op de hoogte stellen van het gebrek aan conformiteit vanaf de datum waarop hij het heeft ontdekt.
Art. 8 Tenzij anders is bewezen, wordt het gebrek aan conformiteit geacht aanwezig te zijn geweest op het moment van levering van het product, indien het zich voordoet binnen 6 maanden na de levering, behalve in gevallen waarin deze veronderstelling onverenigbaar is met de aard van het product of het gebrek aan conformiteit.

Art. 9 Volg de regels met betrekking tot het onderhoud en de montage van badkamermeubels geproduceerd door ons bedrijf. We bieden geen garantie voor beschadigde producten als gevolg van het niet naleven van deze regels of het gebruik van de producten voor andere doeleinden dan waarvoor ze zijn gemaakt.
Art. 10 Het product verliest zijn garantie als het zodanig wordt aangepast dat de fysieke sterkte van het meubel en de weerstand tegen omgevingsfactoren wordt aangetast door bijvoorbeeld sneden, inkepingen, enz., en als de gebreken te wijten zijn aan ongelukken, nalatigheid of opzettelijke handelingen van de koper.
Art. 11 Binnen de garantieperiode zorgt Savini Due, gevestigd in Roemenië, plaats Sebeș, Augustin Bena straat nr. 100 A, via geautoriseerde verkopers / distributeurs voor de vervanging van defecte meubelonderdelen, mits de koper de **REGELS VOOR TRANSPORT, HANDLING, MONTAGE, GEBRUIK EN ONDERHOUD** van het badkamermeubilair geproduceerd door Savini Due heeft nageleefd.
Art. 12 In geval van een klacht, presenteer aan de verkoper het ondertekende garantiebewijs en de factuur / het ontvangstbewijs als bewijs van de aankoop. Het wordt aanbevolen om de labels te bewaren die de identificatie-elementen van het meubilair bevatten.
Art. 13 In geval van melding van non-conformiteiten van het meubilair, behoudt Savini Due zich het recht voor om overtuigende foto's te vragen die de niet-conforme aspecten tonen, vergezeld van uitleg over de aard van het defect.
Art. 14 De niet-gebruiksperiode als gevolg van een gebrek aan conformiteit dat zich voordeed binnen de garantieperiode verlengt de periode van wettelijke conformiteitsgarantie en die van de commerciële garantie en loopt, naargelang het geval, vanaf het moment waarop het gebrek aan conformiteit van het product aan de verkoper werd gemeld of vanaf het moment van aanbieding van het product aan de verkoper / service-eenheid, totdat het product weer in normale staat is gebracht en, respectievelijk, schriftelijke kennisgeving om het product op te halen of daadwerkelijk aan de consument te leveren.
Art. 15 De vervangende producten die de defecte producten vervangen binnen de garantieperiode, profiteren van een nieuwe garantieperiode die begint vanaf de datum van omruiling van het product.
Art. 16 Defecte producten voor langdurig gebruik binnen de periode van wettelijke conformiteitsgarantie, wanneer ze niet kunnen worden gerepareerd of wanneer de cumulatieve duur van de niet-gebruik als gevolg van gebreken binnen de periode van wettelijke conformiteitsgarantie meer dan 10% van deze periode bedraagt, worden op verzoek van de consument door de verkoper vervangen of zal de verkoper het product terugnemen en de consument de waarde van het respectieve product terugbetalen.
Art. 17 De garantieperiode gaat in vanaf de datum waarop het respectieve goed in het bezit van de consument is gekomen.

SLO

PROIZVAJALEC	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, C.U.I. RO15567276
NASLOV	Romunija, Str. DE 1668, NO. 1, Sebeș, okrožje Alba
STORITVE / KONTAKT ZA PRITOŽBE	**E-pošta:** service@savinidue.ro **Telefon:** +40 258 735 555

Savini Due jamči za ta izdelek (preverite informacije na nalepki izdelka) od datuma nakupa, na podlagi davčnega računa ali računa, glede na vse proizvodne napake. Ta garancija ne krije škode, ki jo povzroči nepravilna uporaba, uporaba izdelkov za druge namene, kot so bili izdelani, udarci ali spremembe na izdelku (urezi, praskanje ipd.).

Št. izdelka	..... **(preverite EAN kodo na nalepki)**
Vrsta izdelka	Izdelek za dolgotrajno uporabo
Garancijska doba	24 mesecev od datuma prodaje
Povprečna doba uporabe	36 mesecev

Garancija ne krije nobenih madežev, ki se lahko pojavijo med uporabo, razbarvanja ali prask na notranji ali zunanji strani izdelka; razlike v barvnem odtenku na različnih področjih ne pomenijo pomanjkljivosti kakovosti.

PRAVILA ZA PREVOZ, RAVNANJE, MONTAŽO, UPORABO IN VZDRŽEVANJE

I. Pri prevzemu izdelka preverite v navzočnosti prodajalca, ali je izdelek poškodovan, opraskan ali kako drugače poškodovan med prevozom. Če opazite takšne težave, takoj obvestite prodajalca in **NE SPREJEMITE IZDELKA**.

II. Prevoz izdelka se opravi s pokritimi, čistimi sredstvi, z ustreznimi metodami pritrditve in zaščite kopalniškega pohištva, da se prepreči poškodba pohištva med ravnanjem in prevozom.

III. Pohištvo premikajte samo z dvigovanjem; pritrditev pohištvenih kosov za dvigovanje se izvaja na dnu, v skladu z navodili na škatli.

IV. **PRIKLOP NA ELEKTRIČNO OMREŽJE IN OMREŽJE ZA VODO / KANALIZACIJO MORA IZVAJATI IZKLJUČNO POOBLAŠČENO OSEBJE**. V primeru pritožbe bo kupec dokazal, da je priklop iz električnega ali vodovodnega vidika opravil pooblaščen subjekt. V nasprotnem primeru proizvajalec ne odgovarja za poškodbe pohištva ali kakršno koli drugo škodo, ki jo povzroči nepravilno priključitev na električno omrežje, ali poškodbe, ki jih povzroči nepravilna priključitev na vodovodno / kanalizacijsko omrežje pohištva.

V. Pohištvo mora biti postavljeno na vodoravne površine, brez neravnin. Namestitev pohištva na neenakomerne površine povzroča napetost na spojnih mestih, kar vodi do deformacije pohištva ali okvare zapiralnih mehanizmov vrat in predalov. Te napake, ki se lahko pojavijo sčasoma, ne veljajo za proizvodne napake.

VI. Priporočamo, da pohištva ne nameščate nad talni odtok.

VII. Na umivalnik ne postavljajte predmetov, težjih od 2,5 kg.

VIII. Na površinah pohištva ne postavljajte mokrih ali toplih predmetov; v primeru politja z vodo ali različnimi snovmi (alkohol, čaj, aceton, črnilo ipd.) takoj obrišite z mehko, vpojno, suho krpo. Izogibajte se termičnim in mehanskim šokom na umivalniku.

IX. Pohištvo naj bo nameščeno le v prezračenih prostorih, zaščiteno pred sončnim sevanjem in stikom z vodo; pohištvo je zasnovano za notranjo uporabo.

X. **OBVEZNO JE NAMESTITI POHIŠTVO** na razdalji vsaj 50 cm od drugih vodnih virov (tuš kabina, kad). Izogibajte se neposrednemu stiku pohištva z vodo. Pohištvo je zasnovano tako, da prenese normalne vlažne pogoje (para, naključno politje). Stalna izpostavljenost visoki stopnji vlage bo povzročila poškodbe pohištva (nabrekanje), kar ni zajeto v garanciji.

XI. Kopalniško pohištvo namestite stran od virov toplote (radiator ipd.). Splošna varnostna razdalja je 20 cm.

XII. Priporočljivo je, da pohištvo obrišete tolikokrat, kolikor je potrebno, da odstranite sledi vode ali odvečno vodo s površin, le z mehkim, suhim in čistim materialom. Po vsaki uporabi odstranite odvečno vodo ali druge snovi, ki so ostale na delih pohištva / umivalnika, z mehko, suho krpo.

XIII. Sledi maščobe ali tekočine je treba takoj obrisati s suho krpo.

XIV. Pri vzdrževanju kovinskih delov, ročajev in okovja se je treba izogibati uporabi abrazivnih in korozivnih izdelkov (grobe gobice, topila, redčila ipd.).

XV. Priporočljivo je, da periodično preverjate vodovodne instalacije, povezane s kopalniškim pohištvom, da bi se izognili morebitnim izgubam vode, ki bi lahko dolgoročno povzročile poškodbe pohištva.

- GARANCIJA -

Pravice in obveznosti potrošnikov ter pogoji za uveljavljanje garancije

Garancijska doba je 24 mesecev od datuma prodaje. Potrošnik mora prodajalca obvestiti o neskladju v roku 2 mesecev po njegovem odkritju.

Povprečna življenjska doba kopalniškega pohištva je 3 leta. V tem obdobju je zagotovljena zamenjava okvarjenih delov, proti plačilu.

Člen 1 Prodajalec je odgovoren potrošniku za kakršno koli neskladnost, ki obstaja v trenutku, ko so bili izdelki dostavljeni.
Člen 2 V primeru neskladnosti ima potrošnik pravico zahtevati, da prodajalec izdelek uskladi, brez plačila, z popravilom ali zamenjavo, v skladu s členom 3, ali da izkoristi ustrezno znižanje cene ali odpoved pogodbe v zvezi s tem izdelkom, pod pogoji iz členov 4 in 5.
Člen 3
(1) V primeru neskladnosti ima potrošnik pravico zahtevati, da prodajalec najprej popravi izdelek ali ima pravico zahtevati zamenjavo izdelka, v obeh primerih brezplačno, razen če je ukrep nemogoč ali nesorazmeren.
(2) Ukrep odprave napake se šteje za nesorazmeren, če prodajalcu povzroči nerazumne stroške v primerjavi z drugo možnostjo odprave napake, pri čemer se upoštevajo:
a) vrednost, ki bi jo imeli izdelki, če ne bi bilo neskladnosti;
b) pomembnost neskladnosti;
c) če bi se lahko druga možnost odprave napake izvedla brez pomembnega nevšečnosti za potrošnika.
(3) Ukrep odprave napake se šteje za nemogočega, če prodajalec ne more zagotoviti identičnih nadomestnih izdelkov ali rezervnih delov za popravilo, vključno zaradi pomanjkanja opreme ali tehnologije.
(4) Vsako popravilo ali zamenjava izdelkov se opravi v razumljivem roku, določenem s sporazumom, v pisni obliki, med prodajalcem in potrošnikom, in brez večjih nevšečnosti za potrošnika, ob upoštevanju narave izdelkov in namena, za katerega jih je zahteval. Določeni časovni rok ne sme presegati 15 koledarskih dni od datuma, ko je kupec prodajalca obvestil o neskladnosti izdelka ali izdelka izročil prodajalcu ali osebi, ki jo določi na podlagi predajnega dokumenta.
(5) V primeru popravila izdelka bodo vgrajeni samo novi deli.
Člen 4 Pojem brez plačila, določen v členu 2 in 3, se nanaša na vse stroške, potrebne za uskladitev izdelkov, vključno s poštnino, prevozom, ravnanjem, diagnostiko, strokovnim znanjem, razstavljanjem, sestavljanjem, delom, uporabljenimi materiali in embalažo.
Člen 5 Potrošnik lahko zahteva ustrezno znižanje cene ali odpoved pogodbe v katerem koli od naslednjih primerov:
a) če ne koristi niti od popravila niti od zamenjave izdelka;
b) če prodajalec v razumljivem času ni izvedel ukrepa odprave napake;
c) če prodajalec ni izvedel ukrepa odprave napake, v skladu s členom 3, odst. (4), brez pomembnih nevšečnosti za potrošnika.
Člen 6 Potrošnik ni upravičen zahtevati odpovedi pogodbe, če je neskladnost manjša.
Člen 7 Potrošnik mora prodajalca obvestiti o neskladnosti v roku dveh mesecev od dneva, ko jo je odkril.
Člen 8 Dokler ni dokazano drugače, se domneva, da je neskladnost obstajala ob dobavi izdelka, če se pojavi v 6 mesecih po dostavi, razen v primerih, ko je ta domneva nezdružljiva z naravo izdelka ali neskladnostjo.
Člen 9 Upoštevajte pravila glede vzdrževanja in montaže kopalniškega pohištva, ki ga proizvaja naše podjetje. Ne nudimo garancije za poškodovane izdelke zaradi neskladnosti s temi pravili ali uporabe izdelkov za namene, drugačne od tistih, za katere so bili izdelani.
Člen 10 Izdelek izgubi garancijo, če je spremenjen na način, ki vpliva na fizično trdnost pohištva in odpornost na okoljske dejavnike (zareze, ureznine itd.), ter če so napake posledica nesreč, malomarnosti ali namernega ravnanja kupca.

Člen 11 V garancijskem obdobju Savini Due, s sedežem v Romuniji, kraj Sebeș, ulica Augustin Bena št. 100 A, preko pooblaščenih prodajalcev / distributerjev zagotavlja zamenjavo okvarjenih delov pohištva le, če je kupec upošteval **PRAVILA O TRANSPORTU, RAVNANJU, MONTAŽI, UPORABI IN VZDRŽEVANJU** kopalniškega pohištva, proizvedenega s strani Savini Due.
Člen 12 V primeru pritožbe predložite prodajalcu podpisano garancijsko potrdilo ter račun / potrdilo o nakupu. Priporočljivo je, da ohranite etikete, ki vsebujejo identifikacijske elemente pohištva.
Člen 13 V primeru prijave neskladnosti pohištva si Savini Due pridržuje pravico zahtevati prepričljive fotografije, ki prikazujejo neskladne vidike, skupaj z razlagami o naravi napake.
Člen 14 Obdobje neuporabe zaradi neskladnosti, ki se je pojavila med garancijskim obdobjem, podaljša obdobje zakonske garancije za skladnost ter obdobje komercialne garancije in teče, kot je primerno, od trenutka, ko je bila neskladnost izdelka sporočena prodajalcu ali od trenutka predaje izdelka prodajalcu / servisni enoti, dokler izdelek ni ponovno v normalni uporabi, oziroma, ob prejemu pisnega obvestila, da je izdelek pripravljen za prevzem ali dejansko dostavljen potrošniku.
Člen 15 Dolgotrajni izdelki, ki zamenjajo okvarjene izdelke v garancijskem obdobju, imajo korist od nove garancijske dobe, ki začne teči z datumom zamenjave izdelka.
Člen 16 Okvarjeni izdelki za dolgotrajno uporabo v okviru zakonske garancijske dobe za skladnost, kadar jih ni mogoče popraviti ali če skupno trajanje neuporabe zaradi napak v okviru zakonske garancije za skladnost preseže 10 % trajanja tega obdobja, bodo na zahtevo potrošnika zamenjani s strani prodajalca ali pa bo prodajalec potrošniku vrnil vrednost ustreznega izdelka.
Člen 17 Garancijsko obdobje začne teči od datuma, ko je ustrezno blago prešlo v posest potrošnika.

SK

VÝROBCA	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, C.U.I. RO15567276
ADRESA	Rumunsko, Str. DE 1668, NO. 1, Sebeș, okres Alba
SERVIS / KONTAKT PRE SŤAŽNOSTI	**E-mail:** service@savinidue.ro **Telefón:** +40 258 735 555

Savini Due poskytuje záruku na tento produkt (skontrolujte informácie na štítku produktu) od dátumu nákupu, na základe daňového dokladu alebo faktúry, s ohľadom na akékoľvek výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie spôsobené nesprávnym použitím, použitím produktov na iné účely ako tie, na ktoré boli vyrobené, údermi alebo úpravami produktu (rezanie, sekanie, atď.).

Č. položky	..... **(skontrolujte EAN kód na štítku)**
Typ produktu	Produkt na dlhodobé použitie
Záručná doba	24 mesiacov od dátumu predaja
Priemerná doba používania	36 mesiacov

Záruka sa nevzťahuje na žiadne škvrny, ktoré sa môžu objaviť počas používania, zmenu farby alebo škrabance na vnútornej alebo vonkajšej strane produktu; rozdiely v farebnom odtieni na rôznych častiach nepredstavujú kvalitatívnu chybu.

PRAVIDLÁ PRE TRANSPORT, MANIPULÁCIU, MONTÁŽ, POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU

I. Pri platení za produkt skontrolujte v prítomnosti predajcu, či produkt nie je poškodený, poškriabaný alebo inak poškodený počas prepravy. Ak zistíte takéto problémy, ihneď informujte predajcu a **NEAKCEPTUJTE PRODUKT**.

II. Preprava produktu sa vykonáva krytými, čistými prostriedkami, s primeranými metódami upevnenia a ochrany kúpeľňového nábytku, aby sa predišlo poškodeniu nábytku počas manipulácie a prepravy.

III. S kúpeľňovým nábytkom manipulujte iba zdvíhaním; upevňovanie kusov nábytku na zdvíhanie sa vykonáva odspodu, podľa pokynov na krabici.

IV. **PRIPOJENIE NA ELEKTRICKÚ SIEŤ A SIEŤ VODY / KANALIZÁCIE NÁBYTKU MUSÍ BYŤ VYKONANÉ VÝHRADNE OSOBAMI OPRÁVNENÝMI NA TIETO ÚKONY**. V prípade reklamácie kupujúci preukáže, že pripojenie z elektrického hľadiska alebo pripojenie k vodným zdrojom vykonal oprávnený subjekt, fyzická alebo právnická osoba. V opačnom prípade výrobca nenesie zodpovednosť za poškodenie nábytku alebo za akékoľvek iné škody spôsobené nesprávnym pripojením k elektrickému systému alebo za vady spôsobené nesprávnym pripojením k vodovodnej / kanalizačnej sieti nábytku.

V. Kusy nábytku musia byť umiestnené na vodorovných povrchoch, bez nerovností. Umiestnenie nábytku na nerovné povrchy spôsobuje napätie v spojovacích oblastiach, čo vedie k deformácii nábytku alebo k poruche zatváracích mechanizmov dverí a zásuviek. Tieto vady, ktoré sa môžu časom objaviť, sa nepovažujú za výrobné chyby.

VI. Neodporúčame montáž nábytku nad podlahový odtok.

VII. Na umývadlo neumiestňujte predmety s hmotnosťou viac ako 2,5 kg.

VIII. Na povrchy nábytku neumiestňujte mokré alebo teplé predmety; v prípade rozliatia vody alebo rôznych látok (alkohol, čaj, acetón, atrament atď.) okamžite utrite mäkkou, savou, suchou handričkou. Vyhnite sa tepelným a mechanickým šokom na umývadle.

IX. Nábytok sa uchováva len v vetraných miestnostiach, chránený pred pôsobením slnečného žiarenia a kontaktom s vodou; nábytok je určený pre interiér.

X. **JE POVINNÉ NAMONTOVAŤ NÁBYTOK** vo vzdialenosti najmenej 50 cm od iných zdrojov vody (sprchový kút, vaňa). Zabráňte priamemu kontaktu nábytku s vodou. Nábytok je navrhnutý tak, aby odolával bežným vlhkostným podmienkam (para, náhodné rozliatie). Trvalé vystavenie vysokej úrovni vlhkosti spôsobí poškodenie nábytku (napúčanie), čo nie je kryté zárukou.

XI. Nábytok do kúpeľne umiestnite mimo zdrojov tepla (radiátor atď.). Všeobecná ochranná vzdialenosť je 20 cm.

XII. Odporúča sa utierať nábytok toľkokrát, koľko je potrebné na odstránenie stôp vody alebo prebytočnej vody z povrchov, iba mäkkým, suchým a čistým materiálom. Po každom použití odstráňte prebytočnú vodu alebo iné látky ponechané na častiach nábytku / umývadla len mäkkou, suchou handričkou.

XIII. Stopy tuku alebo tekutín ihneď utrite suchou handričkou.

XIV. Na údržbu kovových komponentov, rukovätí a hardvéru sa treba vyhnúť používaniu abrazívnych a korozívnych produktov (hrubé špongie, rozpúšťadlá, riedidlá atď.).

XV. Odporúča sa pravidelne kontrolovať inštalatérske práce týkajúce sa kúpeľňového nábytku, aby sa predišlo možným stratám vody, ktoré by mohli časom spôsobiť poškodenie nábytku.

- ZÁRUKA -

Práva a povinnosti spotrebiteľov a podmienky pre poskytnutie záruky

Záručná doba je 24 mesiacov od dátumu predaja. Spotrebiteľ musí informovať predajcu o nedodržaní zhody do 2 mesiacov od jeho zistenia.

Priemerná doba používania kúpeľňového nábytku je 3 roky. Počas tohto obdobia je zabezpečená výmena chybných dielov za poplatok.

Článok 1 Predávajúci je zodpovedný voči spotrebiteľovi za akýkoľvek nedostatok zhody, ktorý existoval v čase, keď boli výrobky dodané.
Článok 2 V prípade nesúladu má spotrebiteľ právo požiadať predávajúceho, aby výrobok uviedol do zhody, bezplatne, opravou alebo výmenou, podľa čl. 3, alebo požiadať o zodpovedajúce zníženie ceny alebo o ukončenie zmluvy týkajúcej sa tohto výrobku, za podmienok uvedených v čl. 4 a 5.
Článok 3
(1) V prípade nesúladu má spotrebiteľ právo požiadať predávajúceho najskôr o opravu výrobku alebo má právo požiadať o výmenu výrobku, v každom prípade bezplatne, pokiaľ nie je opatrenie nemožné alebo neprimerané.
(2) Opatrenie na nápravu sa považuje za neprimerané, ak predávajúcemu ukladá náklady, ktoré sú v porovnaní s iným nápravným opatrením neprimerané, pričom sa zohľadňuje:
a) hodnota, ktorú by výrobky mali, ak by nedošlo k nesúladu;
b) význam nesúladu;
c) či by sa iné nápravné opatrenie mohlo vykonať bez významného nepríjemnosti pre spotrebiteľa.
(3) Opatrenie na nápravu sa považuje za nemožné, ak predávajúci nemôže poskytnúť identické náhradné výrobky alebo náhradné diely na opravu, vrátane nedostatku vybavenia alebo príslušnej technológie.
(4) Každá oprava alebo výmena výrobkov sa uskutoční v primeranom čase, stanovenom vzájomnou dohodou, písomne, medzi predávajúcim a spotrebiteľom, a bez významného nepríjemnosti pre spotrebiteľa, pričom sa zohľadní povaha výrobkov a účel, na ktorý ich požadoval. Stanovená lehota nesmie presiahnuť 15 kalendárnych dní od dátumu, keď kupujúci informoval predávajúceho o nesúlade výrobku alebo odovzdal výrobok predávajúcemu alebo osobe určenej ním na základe odovzdávacieho dokumentu.
(5) V prípade opravy výrobku budú namontované iba nové diely.
Článok 4 Pojem „bez platby", uvedený v čl. 2 a 3, sa vzťahuje na všetky náklady potrebné na uvedenie výrobkov do zhody, vrátane poštovného, dopravy, manipulácie, diagnostiky, odborného posúdenia, demontáže, montáže, práce, použitých materiálov a balenia.
Článok 5 Spotrebiteľ môže požiadať o zodpovedajúce zníženie ceny alebo o ukončenie zmluvy v ktoromkoľvek z nasledujúcich prípadov:
a) ak nezíska prospech ani z opravy, ani z výmeny výrobku;
b) ak predávajúci v primeranom čase neuskutočnil nápravné opatrenie;
c) ak predávajúci neuskutočnil nápravné opatrenie podľa čl. 3 odst. (4), bez významného nepríjemnosti pre spotrebiteľa.
Článok 6 Spotrebiteľ nie je oprávnený žiadať o ukončenie zmluvy, ak je nesúlad nevýznamný.
Článok 7 Spotrebiteľ musí informovať predávajúceho o nesúlade do dvoch mesiacov od dátumu, keď ho zistil.
Článok 8 Pokiaľ nie je dokázané inak, predpokladá sa, že nesúlad existoval v čase dodania výrobku, ak sa prejaví do 6 mesiacov od dodania, s výnimkou prípadov, keď je tento predpoklad nezlučiteľný s povahou výrobku alebo nedostatkom zhody.
Článok 9 Dodržujte pravidlá týkajúce sa údržby a montáže kúpeľňového nábytku vyrábaného našou spoločnosťou. Neponúkame záruku na poškodené výrobky v dôsledku nedodržania týchto pravidiel alebo používania výrobkov na iné účely, ako tie, na ktoré boli vyrobené.

Článok 10 Výrobok stráca záruku, ak je upravený spôsobom, ktorý ovplyvňuje fyzickú pevnosť nábytku a odolnosť voči environmentálnym faktorom prostredníctvom rezov, zárezov atď., a ak sú vady spôsobené nehodami, nedbanlivosťou alebo úmyselným konaním kupujúceho.
Článok 11 Počas záručnej doby spoločnosť Savini Due so sídlom v Rumunsku, obec Sebeș, ul. Augustin Bena č. 100 A, prostredníctvom autorizovaných predajcov / distribútorov, zaisťuje výmenu chybných dielov nábytku iba v prípade, že kupujúci dodržal **PRAVIDLÁ PRE PREPRAVU, MANIPULÁCIU, MONTÁŽ, POUŽÍVANIE A ÚDRŽBU** kúpeľňového nábytku vyrobeného spoločnosťou Savini Due.
Článok 12 V prípade reklamácie predložte predajcovi podpísaný záručný list a faktúru / doklad o kúpe. Odporúča sa uchovať štítky, ktoré obsahujú identifikačné prvky nábytku.
Článok 13 V prípade oznámenia o nesúlade nábytku si spoločnosť Savini Due vyhradzuje právo požadovať presvedčivé fotografie, ktoré zobrazujú nezhodné aspekty, spolu s vysvetleniami o povahe chyby.
Článok 14 Čas nefunkčnosti v dôsledku nesúladu, ktorý sa objavil počas záručnej doby, predlžuje obdobie zákonnej záruky na súlad a komerčnej záruky a plynie, podľa potreby, od momentu, keď bol nesúlad výrobku oznámený predajcovi, alebo od momentu predloženia výrobku predajcovi / servisnej jednotke, až kým sa výrobok nevráti do normálneho používania, respektíve písomným oznámením na vyzdvihnutie výrobku alebo jeho skutočné doručenie spotrebiteľovi.
Článok 15 Dlhodobo používané výrobky, ktoré nahrádzajú chybné výrobky v záručnej dobe, majú nárok na novú záručnú dobu, ktorá začína plynúť od dátumu výmeny výrobku.
Článok 16 Chybné výrobky na dlhodobé používanie v rámci zákonnej záručnej doby na súlad, keď ich nie je možné opraviť alebo keď kumulatívne trvanie nefunkčnosti z dôvodu chýb v rámci zákonnej záruky na súlad presahuje 10 % trvania tejto doby, budú na požiadanie spotrebiteľa vymenené predajcom alebo predajca vráti spotrebiteľovi hodnotu príslušného výrobku.
Článok 17 Záručná doba začína plynúť od dátumu, keď sa príslušný tovar dostal do vlastníctva spotrebiteľa.

SRB

PROIZVOĐAČ	**S.C. SAVINI DUE S.R.L.**, C.U.I. RO15567276
ADRESA	Rumunija, Str. DE 1668, NO. 1, Sebeș, okrug Alba
SERVIS / KONTAKT ZA PRITUŽBE	**E-mail:** service@savinidue.ro **Telefon:** +40 258 735 555

Savini Due garantuje ovaj proizvod (proverite informacije na etiketi proizvoda) od datuma kupovine, na osnovu poreskog računa ili fakture, u vezi sa bilo kojim proizvodnim greškama. Ova garancija ne pokriva oštećenja nastala usled nepravilne upotrebe, upotrebe proizvoda u svrhe različite od onih za koje su napravljeni, udarca ili modifikacije proizvoda (urezi, sečenja itd.).

Broj artikla	..... **(proverite EAN kod na etiketi)**
Tip proizvoda	Proizvod za dugotrajnu upotrebu
Garantni rok	24 meseca od datuma prodaje
Prosečan period upotrebe	36 meseci

Garancija ne pokriva mrlje koje mogu nastati tokom upotrebe, promenu boje ili ogrebotine na unutrašnjoj ili spoljašnjoj strani proizvoda; razlike u nijansi boje na različitim delovima ne predstavljaju kvar u kvalitetu.

PRAVILA ZA TRANSPORT, RUKOVANJE, MONTAŽU, UPOTREBU I ODRŽAVANJE

I. Prilikom plaćanja proizvoda, proverite u prisustvu prodavca da li je proizvod udaren, ogreban ili na drugi način oštećen tokom transporta. Ako primetite takve probleme, odmah obavestite prodavca i **NE PRIHVATAJTE PROIZVOD**.

II. Transport proizvoda se obavlja pokrivenim, čistim sredstvima, sa odgovarajućim načinima pričvršćivanja i zaštite kupatilskog nameštaja, kako bi se izbegla oštećenja nameštaja tokom rukovanja i transporta.

III. Pomicanje delova nameštaja se vrši samo podizanjem; pričvršćivanje delova nameštaja za podizanje vrši se od osnove, prateći uputstva na kutiji.

IV. **PRIKLJUČENJE NA ELEKTRIČNU MREŽU I VODOVOD / KANALIZACIONU MREŽU NAMEŠTAJA MORA OBAVLJATI ISKLJUČIVO OVLAŠĆENO OSOBLJE ZA TAKVE OPERACIJE**. U slučaju pritužbe, kupac će dokazati da je priključenje na električnu mrežu ili priključenje na vodovod obavljeno od strane ovlašćenog lica, fizičkog ili pravnog. U suprotnom, proizvođač ne preuzima odgovornost za oštećenje nameštaja ili za bilo koju drugu štetu prouzrokovanu nepravilnim priključivanjem na električnu mrežu ili za oštećenja nastala nepravilnim priključivanjem na vodovod / kanalizaciju nameštaja.

V. Komadi nameštaja moraju biti postavljeni na horizontalne površine, bez neravnina. Postavljanje nameštaja na neravne površine stvara napetost u spojevima, što dovodi do deformacije nameštaja ili kvara mehanizama za zatvaranje vrata i fioka. Ovi defekti, koji se mogu pojaviti tokom vremena, ne predstavljaju proizvodne greške.

VI. Ne preporučujemo montiranje nameštaja iznad podnog odvoda.

VII. Ne postavljajte predmete teže od 2,5 kg na umivaonik.

VIII. Ne stavljajte mokre ili tople predmete na površine nameštaja; u slučaju prskanja vodom ili različitim supstancama (alkohol, čaj, aceton, mastilo, itd.) odmah obrišite mekom, upijajućom, suvom krpom. Izbegavajte toplotne i mehaničke šokove na umivaoniku.

IX. Nameštaj se čuva samo u provetrenim prostorijama, zaštićen od sunčevog zračenja i kontakta sa vodom; nameštaj je namenjen za unutrašnju upotrebu.

X. **OBAVEZNO JE POSTAVITI NAMEŠTAJ** na udaljenosti od najmanje 50 cm od drugih izvora vode (tuš kabina, kada). Izbegavajte direktan kontakt nameštaja sa vodom. Nameštaj je dizajniran da izdrži uobičajene uslove vlage (para, slučajno prskanje). Stalna izloženost visokom stepenu vlage prouzrokovaće oštećenje nameštaja (natezanje), što nije pokriveno garancijom.

XI. Postavite nameštaj za kupatilo dalje od izvora toplote (radijator, itd.). Opšta sigurnosna udaljenost je 20 cm.

XII. Preporučuje se da brišete nameštaj onoliko puta koliko je potrebno da uklonite tragove vode ili višak vode sa površina, samo mekim, suvim i čistim materijalima. Nakon svake upotrebe, uklonite višak vode ili druge supstance sa delova nameštaja / umivaonika samo mekom, suvom krpom.

XIII. Tragove masti ili tečnosti odmah obrišite suvom krpom.

XIV. Prilikom održavanja metalnih komponenti, ručki i okova, treba izbegavati upotrebu abrazivnih i korozivnih proizvoda (grube sunđere, rastvarače, razređivače, itd.).

XV. Preporučuje se periodično proveravanje vodovodnih instalacija vezanih za kupatilski nameštaj kako bi se izbegli eventualni gubici vode koji bi mogli dovesti do oštećenja nameštaja tokom vremena.

- GARANCIJA -

Prava i obaveze potrošača i uslovi za ostvarivanje garancije

Garantni rok je 24 meseca od datuma prodaje. Potrošač mora obavestiti prodavca o nesukladnosti u roku od 2 meseca od njenog otkrivanja.

Prosečan period upotrebe kupatilskog nameštaja je 3 godine. Tokom ovog perioda, obezbeđena je zamena neispravnih delova uz nadoknadu.

Član 1 Prodavac je odgovoran prema potrošaču za svaki nedostatak usklađenosti koji postoji u trenutku kada su proizvodi isporučeni.
Član 2 U slučaju nesukladnosti, potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da proizvod uskladi, bez naknade, putem popravke ili zamene, u skladu sa članom 3, ili da iskoristi odgovarajuće smanjenje cene ili raskid ugovora u vezi sa ovim proizvodom, pod uslovima iz članova 4 i 5.
Član 3
(1) U slučaju nesukladnosti, potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da prvo popravi proizvod ili ima pravo da zatraži zamenu proizvoda, u svakom slučaju besplatno, osim ako je mera nemoguća ili nesrazmerna.
(2) Korektivna mera se smatra nesrazmernom ako prodavcu nameće nerazumne troškove u poređenju sa drugom korektivnom merom, uzimajući u obzir:
a) vrednost koju bi proizvodi imali da nije bilo nesukladnosti;
b) važnost nesukladnosti;
c) ako bi se druga korektivna mera mogla sprovesti bez značajnog neprijatnosti za potrošača.
(3) Korektivna mera će se smatrati nemogućom ako prodavac ne može da obezbedi identične zamenske proizvode ili rezervne delove za popravku, uključujući zbog nedostatka opreme ili odgovarajuće tehnologije.
(4) Svaka popravka ili zamena proizvoda izvršiće se u razumnom roku, utvrđenom međusobnim dogovorom, u pisanom obliku, između prodavca i potrošača, i bez značajnog neprijatnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu proizvoda i svrhu za koju ih je potrošač zatražio. Utvrđeni rok ne sme biti duži od 15 kalendarskih dana od datuma kada je kupac obavestio prodavca o nesukladnosti proizvoda ili predao proizvod prodavcu ili osobi koju je on odredio na osnovu dokumenta o predaji.
(5) U slučaju popravke proizvoda, ugradiće se samo novi delovi.
Član 4 Pojam „bez plaćanja", naveden u čl. 2 i 3, odnosi se na sve troškove potrebne za usklađivanje proizvoda, uključujući poštanske troškove, transport, rukovanje, dijagnostiku, stručne usluge, rastavljanje, montažu, rad, korišćene materijale i pakovanje.
Član 5 Potrošač može da zahteva odgovarajuće smanjenje cene ili raskid ugovora u bilo kom od sledećih slučajeva:
a) ako ne ostvaruje korist ni od popravke ni od zamene proizvoda;
b) ako prodavac nije preduzeo korektivne mere u razumnom roku;
c) ako prodavac nije preduzeo korektivne mere, prema članu 3, stav. (4), bez značajnog neprijatnosti za potrošača.
Član 6 Potrošač nema pravo da zahteva raskid ugovora ako je nesukladnost neznatna.
Član 7 Potrošač mora obavestiti prodavca o nesukladnosti u roku od dva meseca od datuma kada ju je otkrio.
Član 8 Dok se ne dokaže suprotno, pretpostavlja se da je nesukladnost postojala u trenutku isporuke proizvoda, ako se pojavi u roku od 6 meseci od isporuke, osim u slučajevima kada je ta pretpostavka nespojiva sa prirodom proizvoda ili nesukladnošću.
Član 9 Pridržavajte se pravila o održavanju i montaži kupatilskog nameštaja proizvedenog od strane naše kompanije. Ne pružamo garanciju za oštećene proizvode zbog nepoštovanja ovih pravila ili korišćenja proizvoda u svrhe različite od onih za koje su napravljeni.
Član 10 Proizvod gubi garanciju ako je modifikovan na način koji utiče na fizičku čvrstoću nameštaja i otpornost na ekološke faktore kroz rezove, oštećenja itd., kao i ako su nedostaci rezultat nezgoda, nemara ili namernog delovanja kupca.

Art. 11 Tokom garantnog perioda, Savini Due sa sedištem u Rumuniji, mesto Sebeș, ul. Augustin Bena br. 100 A, preko ovlašćenih prodavaca/distributera, obezbeđuje zamenu neispravnih delova nameštaja samo ako je kupac poštovao **PRAVILA ZA TRANSPORT, RUKOVANJE, MONTAŽU, UPOTREBU I ODRŽAVANJE** kupatilskog nameštaja proizvedenog od strane Savini Due.

Art. 12 U slučaju pritužbe, predajte prodavcu potpisani garantni list i račun/priznanicu koja dokazuje kupovinu. Preporučuje se da sačuvate etikete koje sadrže identifikacione elemente nameštaja.

Art. 13 U slučaju obaveštenja o nesukladnosti nameštaja, Savini Due zadržava pravo da zahteva ubedljive fotografije koje prikazuju nesukladne aspekte uz objašnjenja o prirodi kvara.

Art. 14 Period nefunkcionisanja zbog nesukladnosti koja se pojavila tokom garantnog perioda produžava period zakonske garancije za usklađenost i period komercijalne garancije i počinje teći, prema potrebi, od trenutka kada je nesukladnost proizvoda prijavljena prodavcu ili od trenutka kada je proizvod dostavljen prodavcu/servisnoj jedinici, sve dok se proizvod ne vrati u normalnu upotrebu, odnosno do pisane obaveštenosti o preuzimanju proizvoda ili stvarne isporuke potrošaču.

Art. 15 Proizvodi za dugotrajnu upotrebu koji zamene neispravne proizvode u garantnom roku imaće korist od novog garantnog perioda koji počinje od datuma zamene proizvoda.

Art. 16 Neispravni proizvodi za dugotrajnu upotrebu unutar zakonskog garantnog perioda za usklađenost, kada ne mogu biti popravljeni ili kada ukupno trajanje nefunkcionisanja zbog nedostataka tokom zakonske garancije za usklađenost premaši 10% trajanja ovog perioda, na zahtev potrošača, biće zamenjeni od strane prodavca ili će prodavac vratiti potrošaču vrednost odgovarajućeg proizvoda.

Art. 17 Garantni period počinje da teče od datuma kada je odgovarajuća roba prešla u vlasništvo potrošača.

RO Pentru a accesa instrucțiunile de montaj și informațiile privind condițiile de acordare ale garanției, scanați codul QR sau accesați link-ul de mai jos.

EN To access the installation instructions and warranty claim information, scan the QR code or visit the link below.

IT Per accedere alle istruzioni di installazione e alle informazioni sulla richiesta di garanzia, eseguire la scansione del codice QR o visitare il link sottostante.

HU A telepítési utasítások és a jótállási igényekre vonatkozó információk eléréséhez olvassa el a QR-kódot, vagy látogassa meg az alábbi linket.

DE Um auf die Installationsanweisungen und Informationen zu Garantieansprüchen zuzugreifen, scannen Sie den QR-Code oder besuchen Sie den unten stehenden Link.

GR Για να αποκτήσετε πρόσβαση στις οδηγίες εγκατάστασης και πληροφορίες σχετικά με την αξίωση εγγύησης, σαρώστε τον κωδικό QR ή επισκεφθείτε τον παρακάτω σύνδεσμο.

HR Da biste pristupili uputama za instalaciju i informacijama o jamstvu, skenirajte QR kôd ili posjetite vezu u nastavku.

FR Pour accéder aux instructions de montage et aux informations concernant les conditions de garantie, scannez le code QR ou accédez au lien ci-dessous.

NL Om de montage-instructies en informatie over de garantievoorwaarden te bekijken, scan de QR-code of ga naar de onderstaande link.

SLO Za dostop do navodil za montažo in informacij o garancijskih pogojih skenirajte QR kodo ali obiščite spodnjo povezavo.

SK Pre prístup k montážnym pokynom a informáciám o podmienkach záruky naskenujte QR kód alebo navštívte nižšie uvedený odkaz.

SRB Da biste pristupili uputstvima za montažu i informacijama o uslovima garancije, skenirajte QR kod ili pristupite linku ispod.

Savinidue®

your bathroom

Ver.1-2 2025